

Pioneer

Manual de instrucciones

RADIO AV RDS CON DVD

AVH-2300DVD

DIVX

DVD
VIDEO™

DOLBY
DIGITAL

Made for



iPod



iPhone

Español

Gracias por haber adquirido este producto PIONEER.

Lea con detenimiento este manual antes de utilizar el producto por primera vez para que pueda darle el mejor uso posible. Es muy importante que lea y cumpla con la información que aparece bajo los mensajes de **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN** en este manual. *Una vez leído, guarde el manual en un lugar seguro y a mano para poder consultarlo en el futuro.*

Asegúrese de leer estas secciones

- *Números de región de discos DVD vídeo* **6**
- *Pautas para el manejo* **57**

01 Precauciones

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
IMPORTANTES **4**

Para garantizar la conducción segura del
vehículo **4**

Para evitar la descarga de la batería **5**

02 Antes de comenzar

Acerca de esta unidad **6**

Acerca de este manual **7**

Entorno de funcionamiento **7**

En caso de problemas **7**

Reinicio del microprocesador **7**

Modo demo **7**

Ajuste de las posiciones de respuesta del
panel táctil (calibración del panel táctil) **8**

03 Qué es cada cosa

Unidad principal **9**

Mando a distancia opcional **9**

04 Funciones básicas

Funciones básicas **10**

Manejo de la barra de desplazamiento y de la
barra de tiempo **11**

Activación del teclado táctil **11**

Operaciones comunes para listas o ajustes
de menú **12**

Expulsión de un disco **12**

Ajuste del reloj **12**

05 Sintonizador

Introducción a las funciones del
sintonizador **13**

06 Reproducción de imágenes en movimiento

Introducción de las operaciones de
reproducción de vídeo **14**

07 Reproducción de audio

Introducción de las operaciones de
reproducción de sonido **17**

08 Reproducción de imágenes fijas

Introducción de operaciones de
reproducción de imágenes fijas **20**

Introducción de reproducción de imágenes
fijas como operaciones de slideshow **21**

09 Instrucciones detalladas

Almacenamiento y recuperación de
emisoras **22**

Visualización de radio texto **22**

Almacenamiento y recuperación de radio
texto **22**

Almacenamiento de las emisoras con las
señales más intensas **22**

Sintonización de señales potentes **22**

Recepción de anuncios de tráfico **23**

Uso de las funciones PTY **23**

Cambio del tipo de archivo multimedia **24**

Uso del menú de DVD **24**

Uso de la función iPod de la unidad desde el
iPod **25**

Reproducción aleatoria (shuffle) **25**

Reproducción de todas las canciones en
orden aleatorio (shuffle all) **25**

Repetición de reproducción **25**

Reproducción de vídeos desde su iPod **26**

Búsqueda de un vídeo/tema musical en el
iPod **26**

Reanudación de la reproducción
(Marcador) **27**

Reproducción cuadro a cuadro **28**

Reproducción en cámara lenta **28**
Búsqueda de la parte que desea reproducir **28**
Cambio del idioma del audio durante la reproducción (Multiaudio) **28**
Cambio del idioma de los subtítulos durante la reproducción (Multisubtítulos) **29**
Cambio del ángulo de visión durante la reproducción (Multiángulo) **29**
Vuelta a la escena especificada **29**
Selección de la salida de audio **29**
Reproducción PBC **29**
Selección de pistas de la lista de títulos de las pistas **30**
Selección de archivos de la lista de nombres de archivos **30**
Utilización del sound retriever **30**
Cambio de la velocidad del audiolibro **30**
Visualización de listas relacionadas con la canción que se está reproduciendo (búsqueda de enlace) **31**
Reproducción del contenido DivX® VOD **31**
Captura de una imagen en archivos JPEG **31**
Cambio del modo panorámico **32**

10 Funcionamiento del menú

Introducción a las operaciones del menú **33**
Ajustes de audio **34**
Configuración del reproductor de DVD **36**
Ajustes del sistema **41**
Ajustes de entretenimiento **45**
Personalización de menús **46**

11 Otras funciones

Cambio del ajuste de la imagen **47**
Ajuste de las posiciones de respuesta del panel táctil (calibración del panel táctil) **48**

Uso de una fuente AUX **48**

Información adicional

Solución de problemas **50**
Mensajes de error **52**
Comprensión de los mensajes **55**
Lista de indicadores **56**
Pautas para el manejo **57**
Compatibilidad con audio comprimido (disco, USB) **60**
Compatibilidad con iPod **61**
Secuencia de archivos de audio **62**
Uso correcto del display **62**
Copyright y marcas registradas **63**
Tabla de códigos de idioma para el DVD **65**
Especificaciones **66**


INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea íntegramente estas instrucciones sobre el display y consérvelas para consultarlas en el futuro.

- 1 **Lea íntegramente este manual con suma atención antes de utilizar el display.**
- 2 **Conserve este manual a mano para que pueda consultar los procedimientos de operación y la información sobre seguridad cuando sea necesario.**
- 3 **Preste mucha atención a todas las advertencias que se indican en este manual y siga las instrucciones con cuidado.**
- 4 **No permita que otras personas utilicen este sistema hasta que hayan leído y comprendido las instrucciones sobre el funcionamiento del aparato.**
- 5 **No instale el display en un lugar que (i) pueda obstaculizar la visión del conductor; (ii) pueda alterar el funcionamiento de los sistemas operativos o los dispositivos de seguridad del vehículo, en particular los airbag y los botones de las luces de emergencia o (iii) pueda afectar a la capacidad del conductor para conducir el vehículo de manera segura.**
- 6 **No haga funcionar el display si al hacerlo desvía de alguna manera su atención de la conducción segura de su vehículo. Observe siempre las reglas de conducción segura y obedezca todas las leyes de tráfico existentes. Si tiene dificultades para hacer funcionar el sistema o leer el display, estacione el vehículo en un lugar seguro y haga los ajustes necesarios.**
- 7 **Recuerde usar siempre el cinturón de seguridad cuando conduzca el vehículo. En caso de accidente, las lesiones pueden ser mucho más graves si el cinturón de seguridad no está debidamente abrochado.**
- 8 **Nunca use auriculares mientras conduce.**
- 9 **Para promover la seguridad, ciertas funciones permanecerán desactivadas a menos que se active el freno de mano y el vehículo no esté en movimiento.**

- 10 **Nunca suba el volumen del display de tal manera que no pueda escuchar el tráfico exterior y los vehículos de emergencia.**

ADVERTENCIA

- **No trate de instalar o reparar el display usted mismo. La instalación o la reparación del display por parte de personas sin cualificación ni experiencia en equipos electrónicos y accesorios para automóviles puede ser peligrosa y puede exponerle al riesgo de sufrir una descarga eléctrica u otros peligros.** 

Para garantizar la conducción segura del vehículo

ADVERTENCIA

- **EL CABLE VERDE CLARO DEL CONECTOR DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DISEÑADO PARA DETECTAR SI EL VEHÍCULO ESTÁ ESTACIONADO Y DEBE CONECTARSE CON EL LADO DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DEL INTERRUPTOR DEL FRENO DE MANO. LA CONEXIÓN O EL USO INCORRECTO DE ESTE CABLE PUEDE INFRINGIR LAS LEYES PERTINENTES Y OCASIONAR LESIONES FÍSICAS O DAÑOS GRAVES.**
- Para evitar el riesgo de daños y lesiones y la posible violación de las leyes pertinentes, esta unidad no debe usarse con una pantalla que sea visible para el conductor.
- Para evitar el riesgo de accidentes y la posible violación de las leyes pertinentes, nunca se debe visualizar el vídeo de los asientos delanteros mientras se maneja el vehículo. Además, las pantallas traseras no deben estar en un lugar donde representen una distracción visual para el conductor.

Precauciones

- En algunos países o estados, puede ser ilícita la visualización de imágenes en un display dentro de un vehículo, incluso por otras personas que no sean el conductor. En los casos en que resulten aplicables, estas normas deben respetarse y no deben usarse las funciones de DVD de esta unidad.

Cuando intente ver un vídeo mientras esté conduciendo, aparecerá el aviso **Viewing of front seat video source while driving is strictly prohibited.** en el display delantero. Para ver una imagen de vídeo en el display delantero, estacione el automóvil en un lugar seguro y active el freno de mano.

Al utilizar un display conectado con la salida V OUT

Los pasajeros de los asientos traseros también podrán ver DVD o la televisión si conecta esta unidad al display usando la salida **V OUT**.

ADVERTENCIA

NUNCA instale el display trasero en un lugar en donde el conductor pueda ver un DVD o un programa de TV mientras conduce.


Al utilizar la cámara retrovisora

Con una cámara retrovisora opcional, esta unidad puede utilizarse como ayuda extra para, por ejemplo, tener siempre vigilado un remolque o dar marcha atrás de manera segura al aparcar en un espacio reducido.

ADVERTENCIA

- **LA IMAGEN EN PANTALLA PUEDE APARECER AL REVÉS.**
- **UTILICE LA ENTRADA SÓLO PARA LA MARCHA ATRÁS O CON LA IMAGEN DE ESPEJO DE LA CÁMARA RETROVISORA. OTROS USOS PODRÍAN PROVOCAR HERIDAS O DAÑOS.**

PRECAUCIÓN

- La función de cámara retrovisora se debe utilizar para tener siempre vigilado un remolque o al dar marcha atrás. No la utilice para fines lúdicos.
- Tenga en cuenta que los bordes de las imágenes de la cámara retrovisora pueden ser ligeramente diferentes dependiendo de si se muestran las imágenes a pantalla completa al dar marcha atrás y de si las imágenes se utilizan para comprobar la parte trasera cuando el vehículo se mueve hacia adelante. 

Para evitar la descarga de la batería

Mantenga el motor del vehículo encendido mientras use esta unidad para evitar descargar la batería.

- Si se interrumpe la alimentación eléctrica de esta unidad, por motivos como la sustitución de la batería del vehículo, el microprocesador de la unidad vuelve a su estado inicial. Le recomendamos que transcriba los datos de ajuste de audio.

ADVERTENCIA

No utilice la unidad con un vehículo que carezca de la posición ACC. 



Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en los centros de recolección previstos o bien en una tienda minorista (si adquieren un producto similar nuevo). En el caso de los países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con las autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcto. Al actuar siguiendo estas instrucciones, se asegurará de que el producto eliminado se someta a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, evitando de este modo efectos potencialmente negativos en el entorno y la salud humana. ■

Acerca de esta unidad

Las frecuencias del sintonizador de esta unidad están asignadas para su uso en Europa Occidental, Asia, Oriente Próximo, África y Oceanía. El uso en otras áreas puede causar una recepción deficiente. La función RDS (sistema de datos de radio) opera sólo en áreas con emisoras de FM que trasmitan señales de RDS.

PRECAUCIÓN

Este producto contiene un diodo de láser de clase 1, clasificado en la directiva IEC 60825-1:2007 concerniente a la Seguridad de los productos láser. Para garantizar la seguridad continua, no extraiga ninguna tapa ni intente acceder a la parte interna del producto. Solicite a personal cualificado que realice todos los trabajos de mantenimiento.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION—CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.



PRECAUCIÓN

- No permita que esta unidad entre en contacto con líquidos, ya que puede producir una descarga eléctrica. Además, el contacto con líquidos puede causar daños en la unidad, humo y recalentamiento.
- El CarStereo-Pass de Pioneer sólo debe usarse en Alemania.
- Mantenga siempre el volumen lo suficientemente bajo como para poder escuchar los sonidos que provienen del exterior.
- Evite la exposición a la humedad.
- Si se desconecta o se descarga la batería, todas las memorias preajustadas se borrarán.

Números de región de discos DVD vídeo

Este reproductor sólo admite discos DVD vídeo con números de región compatibles. Podrá encontrar el número de región del reproductor en la parte inferior de esta unidad y en este manual (consulte *Especificaciones* en la página 66). ■

Antes de comenzar

Acerca de este manual

Esta unidad incluye diversas funciones sofisticadas que garantizan una recepción y un funcionamiento de calidad superior. Por sus características de diseño, todas las funciones se pueden usar con gran facilidad; sin embargo, muchas de ellas necesitan una explicación. Este manual le ayudará a aprovechar todo el potencial que ofrece esta unidad y a disfrutar al máximo del placer de escuchar. Le recomendamos que se familiarice con las funciones y su operación leyendo el manual antes de utilizar esta unidad. Es muy importante que lea y observe los mensajes de **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN** en este manual.

Entorno de funcionamiento

Esta unidad se debe utilizar dentro de los intervalos de temperatura que se indican a continuación.

Gama de temperatura de funcionamiento: -10°C a $+60^{\circ}\text{C}$

Temperatura de prueba de EN300328 ETC:
 -20°C y $+55^{\circ}\text{C}$

En caso de problemas

En caso de que este producto no funcione correctamente, contacte con su distribuidor o con el servicio técnico oficial Pioneer más próximo a su domicilio.

Reinicio del microprocesador

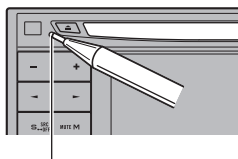
Al pulsar **RESET** se puede reiniciar el microprocesador y restablecer sus ajustes iniciales sin modificar la información del marcador. Se debe reiniciar el microprocesador en los siguientes casos:

- Antes de utilizar esta unidad por primera vez después de su instalación
- Si la unidad no funciona correctamente

- Cuando aparecen mensajes extraños o incorrectos en el display

1 Gire la llave de contacto a la posición OFF (apagado).

2 Pulse RESET con la punta de un lapicero u otro instrumento con punta.



Botón **RESET**

Nota

Ponga en marcha el motor o coloque la llave de encendido del automóvil en la posición ACC u ON antes de pulsar **RESET** en los siguientes casos:

- Después de realizar las conexiones
- Al borrar todos los ajustes guardados
- Al restablecer los ajustes iniciales (de fábrica) de la unidad

Modo demo

La demostración de características se inicia automáticamente cuando se selecciona

Source Off como la fuente y continúa mientras el contacto de arranque está en ACC o en ON. Para cancelar la demostración de características, mantenga pulsado **MUTE**. Mantenga pulsado **MUTE** para reiniciar. Si este modo de demostración sigue funcionando cuando el motor del vehículo está apagado, se puede descargar la batería.

Importante

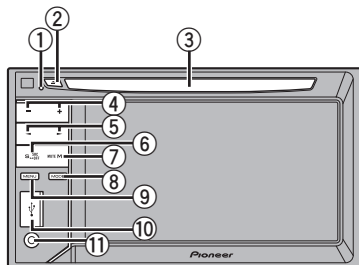
Si no se conecta el cable rojo (ACC) de esta unidad a un terminal acoplado con las funciones de activación/desactivación de la llave de encendido del automóvil, se puede descargar la batería.

Ajuste de las posiciones de respuesta del panel táctil (calibración del panel táctil)

Si nota que las teclas del teclado táctil se desvían de las posiciones reales en la pantalla cuando las toca, ajuste las posiciones de respuesta del panel táctil. Consulte *Ajuste de las posiciones de respuesta del panel táctil (calibración del panel táctil)* en la página 48. ▣

Qué es cada cosa

Unidad principal



Parte	Parte
① RESET	⑦ MUTE
② ▲ (expulsar)	⑧ MENU Desactivación de la visualización de información.
③ Ranura de carga de discos	⑨ MENU Visualización del menú. Para volver a la visualización normal.
④ +/- (VOLUME/VOL)	⑩ Puerto USB Al conectar, abra la tapa del conector USB.
⑤ ◀▶ (TRACK/SEEK)	⑪ Conector de entrada AUX (conector estéreo/vídeo de 3,5 mm) Utilícelo para conectar un dispositivo auxiliar.
⑥ SRC/OFF	

⚠ PRECAUCIÓN

- Utilice un cable USB Pioneer opcional (CD-U50E) para conectar el reproductor de audio USB/memoria USB, ya que cualquier dispositivo conectado directamente a la unidad sobrecalentará de ésta y podría resultar peligroso.
- No utilice productos no autorizados.
- Si desea obtener más información sobre cómo manejar un sistema de navegación desde esta unidad, consulte el manual de instrucciones respectivo.

Nota

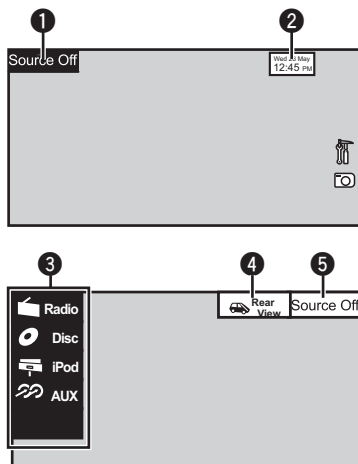
Cuando el sistema de navegación esté conectada, pulse **MODE** para cambiar a la visualización del sistema de navegación. Mantenga pulsado **MODE** para desactivar la visualización. Pulse **MODE** de nuevo para activar la visualización. ■

Mando a distancia opcional

El mando a distancia CD-R55 se vende por separado.

Para obtener más información sobre las funciones, consulte el manual del mando a distancia. ■

Funciones básicas



- Teclas del teclado táctil

1	Source Off	Visualización del menú de fuente.
2	Wed 28 May 12:45 PM	Cambio a la pantalla de ajuste del reloj. Consulte <i>Ajuste del reloj</i> en la página 12.
3	Radio	Icono de fuente. Seleccione la fuente deseada. Si no se muestra el icono de fuente, toque la pantalla para poder visualizarlo.
4	Rear View	Activación o desactivación de la imagen de la vista trasera.
5	Source Off	Cómo apagar la unidad.

Encendido de la unidad usando los botones

- 1 Pulse **SRC/OFF** para encender la unidad.

Apagado de la unidad usando los botones

- 1 Mantenga presionado **SRC/OFF** hasta que se apague la unidad.

Selección de fuente usando los botones

- 1 Pulse **SRC/OFF** para visualizar las fuentes que se indican a continuación:

Selección de fuente usando las teclas del teclado táctil

- 1 Toque el icono de fuente y, a continuación, toque el nombre de la fuente deseada.

- **Radio** – Radio
- **AV** – Entrada de AV
- **Disc** – Reproductor de DVD incorporado
- **USB/iPod** – USB/iPod
- **AUX** – AUX
- Si no se muestra el icono de fuente, toque la pantalla para poder visualizarlo.

Ajuste del volumen

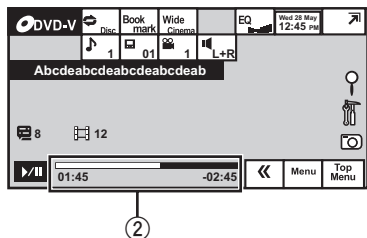
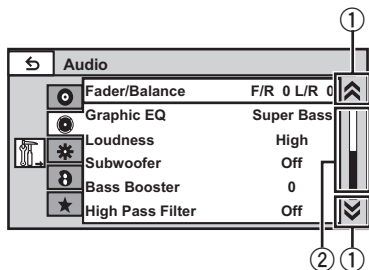
- 1 Pulse **+/- (VOLUME/VOL)** para ajustar el volumen.

Notas

- En este manual, se utiliza el término "iPod" para denominar tanto a iPod como a iPhone.
- El icono **USB/iPod** cambiará de la siguiente manera:
 - **USB** aparece cuando hay un dispositivo de almacenamiento USB conectado.
 - **iPod** aparece cuando hay un iPod conectado.
 - **USB/iPod** aparece cuando no hay conectado ningún dispositivo.
- Si está configurado adecuadamente, la imagen para la cámara retrovisora se puede visualizar automáticamente. Para obtener más información, consulte *Ajuste de la cámara retrovisora (cámara posterior)* en la página 43. ■

Funciones básicas

Manejo de la barra de desplazamiento y de la barra de tiempo



- ① Icono de desplazamiento
Aparece cuando los elementos seleccionables permanecen ocultos.
- ② Barra de tiempo
Aparece cuando el lugar de reproducción se puede especificar o ajustar arrastrando.

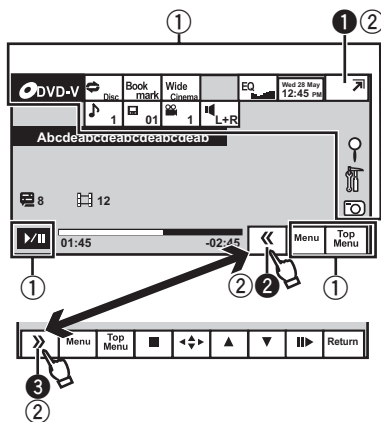
Visualización de los elementos ocultos

- ① Toque el icono de desplazamiento o arrastre la barra de tiempo para ver cualquier elemento oculto.

Especificación del lugar de reproducción

- ① Arrastre la barra de tiempo en la pantalla. (No disponible cuando la barra de tiempo presenta un color gris.)

Activación del teclado táctil



- ① Teclas del teclado táctil
Realice varias operaciones tocando el panel.
- ② Teclas de apertura/cierre
Controle la zona del teclado táctil tocando estas teclas.

Cambio a visualización sencilla.

Volver a la visualización normal cuando se están reproduciendo imágenes en movimiento.

Volver a la visualización normal cuando se está reproduciendo audio.

①



②



Visualización de las teclas ocultas del teclado táctil.

③



Acorte la zona del panel táctil.

Operaciones comunes para listas o ajustes de menú



Visualización del menú de listas.
Inicio de la función de búsqueda.



Visualización del menú.
Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.



Visualización de slideshow de imágenes fijas al escuchar otra fuente.
Visualización de slideshows.
Consulte *Introducción de operaciones de reproducción de imágenes fijas* en la página 20.



Volver a la visualización anterior.
Para volver a la lista/categoría anterior (la carpeta/categoría de un nivel superior)

- Mantenga pulsado **MENU** para visualizar **Picture Adjustment**.
Consulte *Cambio del ajuste de la imagen* en la página 47.

Expulsión de un disco

- Pulse **▲** (expulsar).

Ajuste del reloj

1 Cambie a la pantalla de **Clock Adjustment**.

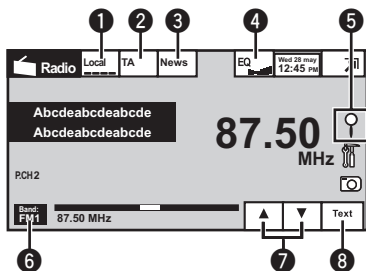
Consulte *Funciones básicas* en la página 10.

2 Seleccione el elemento que desea ajustar.

3 Toque **▲** o **▼** para ajustar la fecha y hora correctas.

Sintonizador

Introducción a las funciones del sintonizador




- Teclas del teclado táctil

1 **Local**
Activación y desactivación de sintonización por búsqueda local. Consulte *Sintonización de señales potentes* en la página 22.


2 **TA**
Activación y desactivación de la función TA (espera por anuncio de tráfico). Consulte *Recepción de anuncios de tráfico* en la página 23.

3 **News**
Activación y desactivación de la interrupción por programa de noticias. Consulte *Uso de la interrupción por programa de noticias* en la página 24.

4 **EQ**
Cambio de las curvas de ecualización. Consulte *Uso del ecualizador* en la página 34.

5 
Visualización de la lista de canales presintonizados. Consulte *Almacenamiento y recuperación de emisoras* en la página 22. Consulte *Almacenamiento de las emisoras con las señales más intensas* en la página 22. Consulte *Uso de las funciones PTY* en la página 23.

6 **Band:**
Selección de banda (FM1, FM2 y FM3 para FM o MW/LW).

7 
Recuperación de frecuencias de emisoras de radio asignadas a teclas de ajuste de presintonías.

8 **Text**
Visualización de radio texto. Consulte *Visualización de radio texto* en la página 22. Almacenamiento y recuperación de radio texto. Consulte *Almacenamiento y recuperación de radio texto* en la página 22.


Sintonización manual (paso a paso) usando los botones

1 Pulse ◀ o ▶ (**TRACK/SEEK**).

Sintonización por búsqueda usando los botones

1 Mantenga pulsado ◀ o ▶ (**TRACK/SEEK**).

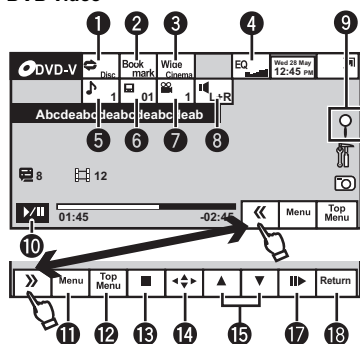
Nota

Puede generarse ruido al escuchar la radio en MW/LW mientras se carga un iPod desde esta unidad. En tal caso, desconecte el iPod de la unidad. 

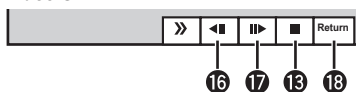
Introducción de las operaciones de reproducción de vídeo

Puede ver DVD/DVD-R/DVD-RW/CD/CD-R/CD-RW/USB/iPod.

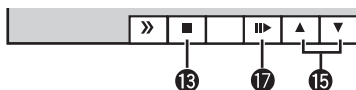
DVD vídeo



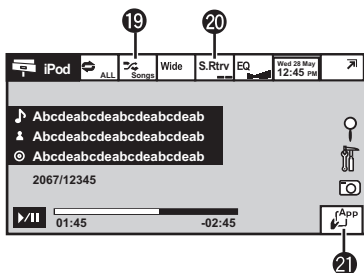
Vídeo CD



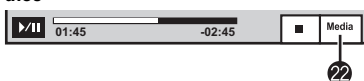
DivX




Vídeo de iPod





Al reproducir un disco que contiene una mezcla de varios tipos de archivos de medios





- Si un iPod con funciones de vídeo se conecta a esta unidad usando un cable de interfaz como el CD-IU200V (de venta por separado), podrá disfrutar de los contenidos de vídeo del iPod como una fuente **iPod**.
- Teclas del teclado táctil


1  Selección de gama de repetición. Consulte *Repetición de reproducción* en la página 25.


2  Durante la reproducción, toque el lugar donde desea que se reanude la reproducción la próxima vez que se cargue el disco. Consulte *Reanudación de la reproducción (Marcar)* en la página 27.

3  Cambio del modo de pantalla. Consulte *Cambio del modo panorámico* en la página 32.




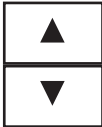









4  Cambio de las curvas de equalización. Consulte *Uso del ecualizador* en la página 34.

5  Cambio entre idiomas de audio durante la reproducción. Consulte *Cambio del idioma del audio durante la reproducción (Multiaudio)* en la página 28.

6  Cambio entre los idiomas de los subtítulos durante la reproducción. Consulte *Cambio del idioma de los subtítulos durante la reproducción (Multisubtítulos)* en la página 29.

7  Cambio entre ángulos de visión durante la reproducción. Consulte *Cambio del ángulo de visión durante la reproducción (Multiángulo)* en la página 29.

Reproducción de imágenes en movimiento

8 	<p>Cambio de las salidas de audio al reproducir discos de vídeo grabados con audio LPCM.</p> <p>Consulte <i>Selección de la salida de audio</i> en la página 29.</p> <p>Cambio entre la salida de audio estéreo y monocanal cuando se reproducen discos de vídeo CD.</p>	14 	<p>Visualización de flechas para utilizar el menú de DVD.</p> <p>Consulte <i>Uso de las flechas</i> en la página 24.</p>
9 	<p>Inicio de la función de búsqueda.</p> <p>Consulte <i>Búsqueda de la parte que desea reproducir</i> en la página 28.</p> <p>Consulte <i>Selección de archivos de la lista de nombres de archivos</i> en la página 30.</p> <p>Visualización de los menús del iPod.</p> <p>Consulte <i>Reproducción de vídeos desde su iPod</i> en la página 26 y <i>Búsqueda de un vídeo/tema musical en el iPod</i> en la página 26.</p>	15 	<p>Avance a otro título.</p> <p>Selección de una carpeta durante la reproducción de archivos DivX.</p>
10 	<p>Pausa de la reproducción</p> <p>Restablecimiento de la reproducción normal durante la pausa o la reproducción en cámara lenta / cuadro por cuadro.</p>	16 	<p>Disminución de la velocidad de reproducción en cuatro pasos durante la reproducción en cámara lenta en vídeo CD.</p>
11 	<p>Visualización del menú de DVD durante la reproducción de un DVD.</p> <p>Consulte <i>Uso del menú de DVD</i> en la página 24.</p>	17 	<p>Avance de un cuadro por vez durante la reproducción.</p> <p>Consulte <i>Reproducción cuadro a cuadro</i> en la página 28.</p> <p>Mantenga pulsado durante más de dos segundos para disminuir la velocidad de reproducción.</p> <p>Aumento de la velocidad de reproducción en cuatro pasos durante la reproducción a cámara lenta en DVD vídeo/Vídeo CD.</p>
12 	<p>Regreso al menú superior durante la reproducción de un DVD.</p>	18 	<p>Regreso a la escena especificada donde se ha preprogramado que vuelva el DVD que está reproduciendo.</p> <p>Consulte <i>Vuelta a la escena especificada</i> en la página 29.</p>
13 	<p>Detención de la reproducción.</p> <p>Detención de la reproducción en el punto seleccionado en Reanudación de la reproducción.</p> <p>Toque una vez más para detener la reproducción completamente si se está reproduciendo un vídeo DivX.</p> <p>Consulte <i>Reanudación de la reproducción (Marcador)</i> en la página 27.</p>	19 	<p>Reproducción del vídeo en su iPod en orden aleatorio.</p> <p>Consulte <i>Reproducción aleatoria (shuffle)</i> en la página 25.</p>
		20 	<p>Cambio de los ajustes de la función S.Rtrv (sound retriever) al reproducir un vídeo en su iPod.</p> <p>Consulte <i>Utilización del sound retriever</i> en la página 30.</p>

Reproducción de imágenes en movimiento

21



Realización de operaciones desde su iPod y escucha a través de los altavoces de su automóvil.

Consulte *Uso de la función iPod de la unidad desde el iPod* en la página 25.

22

Media

Cambio entre tipos de archivos multimedia para reproducir en DVD/CD/USB.

Consulte *Cambio del tipo de archivo multimedia* en la página 24.

Reproducción de videos

- 1 Inserte el disco en la ranura de carga de discos con el lado de la etiqueta hacia arriba. La reproducción comenzará automáticamente.
- Si está reproduciendo un DVD o un video CD, puede aparecer un menú. Consulte *Uso del menú de DVD* en la página 24 y *Reproducción PBC* en la página 29.
 - Cuando la función de reproducción automática esté activada, la unidad cancelará el menú del DVD y comenzará automáticamente la reproducción desde el primer capítulo del primer título. Consulte *Reproducción automática de DVD* en la página 40.
 - Mientras el iPod está conectado a esta unidad, aparece en él **PIONEER, OK to disconnect** o ✓ (marca de verificación).
 - Si no se muestra el icono de fuente, toque la pantalla para poder visualizarlo.
 - Desconecte los auriculares del iPod antes de conectarlo a esta unidad.
 - En función del modelo de iPod y la cantidad de datos guardados en él, es posible que la reproducción tarde un tiempo en comenzar.
 - Use el teclado táctil para seleccionar el iPod tras conectarlo a esta unidad.
 - Se muestra **No Device** al desconectar el iPod.
 - Si se muestra el mensaje después de cargar un disco que tenga contenido DivX VOD, toque **Play**. Consulte *Reproducción del contenido DivX® VOD* en la página 31.

Expulsión de un disco

Consulte *Expulsión de un disco* en la página 12.

Selección de capítulo usando los botones

- 1 Pulse ◀ o ▶ (**TRACK/SEEK**).

Avance rápido o rebobinado usando los botones

- 1 Mantenga pulsado ◀ o ▶ (**TRACK/SEEK**).

- Es posible que el rebobinado/avance rápido no sea siempre posible en algunos discos. En tal caso, la reproducción normal se reanudará automáticamente.

Notas

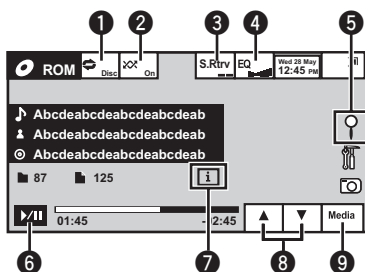
- Este reproductor de DVD puede reproducir archivos DivX grabados en CD-R/RW o DVD-R/RW (consulte la página 59 para comprobar los archivos que se pueden reproducir).
- No introduzca otra cosa que no sea un DVD (-R/-RW) o CD (-R/-RW) por la ranura de carga de discos.
- Si la función de marcador está activada, la reproducción del DVD se reanudará a partir del lugar seleccionado. Para obtener más información, consulte *Reanudación de la reproducción (Marcador)* en la página 27.
- Algunas operaciones pueden no estar disponibles al ver un DVD debido a la propia programación del disco. En tal caso, el icono Ⓞ aparece en pantalla.
- Para asegurar un funcionamiento correcto, conecte el cable conector del Dock del iPod directamente a esta unidad.
- Cuando el iPod está conectado a esta unidad, no se puede encender ni apagar: ■

Reproducción de audio

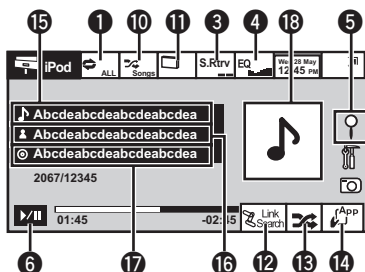
Introducción de las operaciones de reproducción de sonido

Puede escuchar archivos de sonido de DVD-R/ DVD-RW/CD/CD-R/CD-RW/USB/iPod.

CD



Audio de iPod



Puede controlar un iPod con esta unidad usando un cable como el siguiente: CD-IU50 (de venta por separado).

- Teclas del teclado táctil

1



Selección de gama de repetición.
Consulte *Repetición de reproducción* en la página 25.

2



Reproducción de las canciones en orden aleatorio.
Consulte *Reproducción aleatoria (shuffle)* en la página 25.

3

S.Rtrv

Cambio de los ajustes de la función **S.Rtrv** (sound retriever) cuando se reproduce audio.
Consulte *Utilización del sound retriever* en la página 30.

4

EQ

Cambio de las curvas de ecualización.
Consulte *Uso del ecualizador* en la página 34.

5



Visualización de una lista de títulos de pista / nombres de archivo entre los que seleccionar canciones de un CD.
Consulte *Selección de pistas de la lista de títulos de las pistas* en la página 30.

Visualización de la lista de nombres de archivos para la selección de estos.
Consulte *Selección de archivos de la lista de nombres de archivos* en la página 30.

Visualización de los menús del iPod.
Consulte *Búsqueda de un vídeo/tema musical en el iPod* en la página 26.

6



Pausa e inicio de la reproducción.

7

i

Cambio de la información de texto que se visualiza en esta unidad cuando se reproducen archivos MP3/WMA/AAC.

8



Selección de una carpeta.

9

Media

Cambio entre tipos de archivos multimedia en DVD/CD/USB.
Consulte *Cambio del tipo de archivo multimedia* en la página 24.

Reproducción de audio

10



Reproducción de las canciones del iPod en orden aleatorio. Consulte *Reproducción aleatoria (shuffle)* en la página 25.

11



Cambio de la velocidad de reproducción del audiolibro en el iPod. Consulte *Cambio de la velocidad del audiolibro* en la página 30.

12



Cambio al modo de búsqueda de enlace para reproducir canciones relacionadas con la que se está reproduciendo en el iPod. Consulte *Visualización de listas relacionadas con la canción que se está reproduciendo (búsqueda de enlace)* en la página 31.

13



Reproducción de todas las canciones del iPod en orden aleatorio. Consulte *Reproducción de todas las canciones en orden aleatorio (shuffle all)* en la página 25.

14



Realización de operaciones desde su iPod y escucha a través de los altavoces de su automóvil. Consulte *Uso de la función iPod de la unidad desde el iPod* en la página 25.

- Información de texto

15



Visualización de la lista **Songs** en el iPod. Consulte *Búsqueda de un video/tema musical por categoría* en la página 27.

16



Visualización de la lista **Artists** en el iPod. Consulte *Búsqueda de un video/tema musical por categoría* en la página 27.

17



Visualización de la lista **Albums** en el iPod. Consulte *Búsqueda de un video/tema musical por categoría* en la página 27.

- Visualización de material gráfico

18

Inicio de **Album Link Search** en su iPod cuando toca la visualización de material gráfico.

Consulte *Visualización de listas relacionadas con la canción que se está reproduciendo (búsqueda de enlace)* en la página 31.

Reproducción de sonidos

1 Inserte el disco en la ranura de carga de discos con el lado de la etiqueta hacia arriba.

La reproducción comenzará automáticamente.

- Mientras el iPod está conectado a esta unidad, aparece en él **PIONEER, OK to disconnect** o ✓ (marca de verificación).
- Si no se muestra el icono de fuente, toque la pantalla para poder visualizarlo.
- Desconecte los auriculares del iPod antes de conectarlo a esta unidad.
- En función del modelo de iPod y la cantidad de datos guardados en él, es posible que la reproducción tarde un tiempo en comenzar.
- Use el teclado táctil para seleccionar el iPod tras conectarlo a esta unidad.
- Se muestra **No Device** al desconectar el iPod.

Expulsión de un disco

Consulte *Expulsión de un disco* en la página 12.

Selección de pista usando los botones


1 Pulse ◀ ▶ (TRACK/SEEK).

Avance rápido o rebobinado usando los botones

1 Mantenga pulsado ◀ ▶ (TRACK/SEEK).

Reproducción de audio

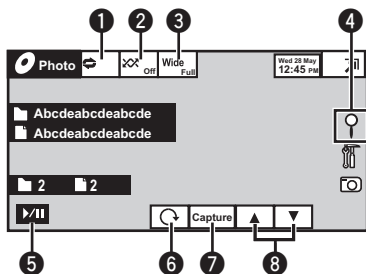
Notas

- Al reproducir archivos grabados como VBR (velocidad de grabación variable), el tiempo de reproducción no se visualizará correctamente si se utilizan las funciones de avance rápido o retroceso.
- Para asegurar un funcionamiento correcto, conecte el cable conector del Dock del iPod directamente a esta unidad.
- Cuando el iPod está conectado a esta unidad, no se puede encender ni apagar.
- Si los caracteres grabados en el disco no son compatibles con esta unidad, no aparecerán en el display.
- Dependiendo del entorno en que se grabó la información de texto, puede que no se visualice correctamente.
- Desconecte el reproductor de audio portátil USB / memoria USB cuando no los esté utilizando.
- Al seleccionar **Clock** en *Selección de la visualización de fondo* en la página 45, no se visualiza el material gráfico. 

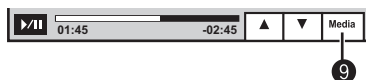
Introducción de operaciones de reproducción de imágenes fijas

Puede ver imágenes fijas guardadas en CD-R/CD-RW/USB.

CD




Al reproducir un disco que contiene una mezcla de varios tipos de archivos de medios











Al insertar un CD-R/CD-RW/USB que tenga archivos de imagen JPEG, esta unidad iniciará un slideshow desde la primera carpeta o imagen en el disco/dispositivo. El reproductor muestra las imágenes incluidas en cada carpeta del CD-R/CD-RW en orden alfabético por nombre de archivo.

La tabla siguiente muestra los controles de visualización de un slideshow.

- Teclas del teclado táctil
Toque cualquiera de las siguientes teclas del teclado táctil para seleccionar la función que desea ajustar.

1  Selección de gama de repetición.
Consulte *Repetición de reproducción* en la página 25.

2  Reproducción de los archivos en un orden aleatorio.
Consulte *Reproducción aleatoria (shuffle)* en la página 25.

3		Cambio del modo de pantalla. Consulte <i>Cambio del modo panorámico</i> en la página 32.
4		Visualización de la lista de nombres de archivos para la selección de estos. Consulte <i>Selección de archivos de la lista de nombres de archivos</i> en la página 30.
5		Inicio o pausa del slideshow.
6		Giro de la imagen mostrada 90° hacia la derecha.
7		Captura de una imagen en archivos JPEG. Consulte <i>Captura de una imagen en archivos JPEG</i> en la página 31.
8		Selección de una carpeta.
9		Cambio entre tipos de archivos multimedia. Consulte <i>Cambio del tipo de archivo multimedia</i> en la página 24.

Reproducción de imágenes fijas
<p>1 Inserte el disco en la ranura de carga de discos con el lado de la etiqueta hacia arriba. La reproducción comenzará automáticamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si no se muestra el icono de fuente, toque la pantalla para poder visualizarlo.
Expulsión de un disco
Consulte <i>Expulsión de un disco</i> en la página 12.
Selección de archivo usando los botones
<p>1 Pulse ◀ ▶ (TRACK/SEEK).</p>
Búsqueda rápida de archivos
<p>1 Mantenga pulsado ◀ ▶ (TRACK/SEEK).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Puede buscar 10 archivos JPEG a la vez.

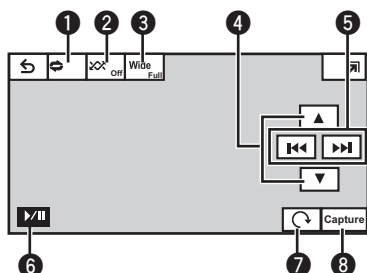
Reproducción de imágenes fijas

Notas

- Esta unidad puede reproducir ficheros JPEG grabados en CD-R/CD-RW o un dispositivo de almacenamiento USB. (Consulte *Archivos de imagen JPEG* en la página 59 para comprobar los archivos que se pueden reproducir.)
- Los archivos se reproducen por orden del número de archivo y se saltan las carpetas que no tienen archivos. (Si la carpeta **01** (RAÍZ) no contiene archivos, la reproducción comienza en la carpeta **02**.)

Introducción de reproducción de imágenes fijas como operaciones de slideshow

Puede ver imágenes fijas guardadas en CD-R/CD-RW/USB como un slideshow al escuchar otra fuente.



La tabla siguiente muestra los controles para visualizar un slideshow.

- Teclas del teclado táctil
Toque cualquiera de las siguientes teclas del teclado táctil para seleccionar la función que desea ajustar.

1		Selección de gama de repetición. Consulte <i>Repetición de reproducción</i> en la página 25.
2		Reproducción de los archivos en un orden aleatorio. Consulte <i>Reproducción aleatoria (shuffle)</i> en la página 25.

3		Cambio del modo de pantalla. Consulte <i>Cambio del modo panorámico</i> en la página 32.
4		Selección de una carpeta.
5		Selección de un archivo.
6		Inicio o pausa del slideshow.
7		Giro de la imagen mostrada 90° hacia la derecha.
8		Captura de una imagen en archivos JPEG. Consulte <i>Captura de una imagen en archivos JPEG</i> en la página 31.

1 Inicio del slideshow cuando se está escuchando otra fuente.

Consulte *Operaciones comunes para listas o ajustes de menú* en la página 12.



Visualización de slideshow de imágenes fijas.

2 Seleccione el dispositivo con los archivos que quiera visualizar.

- **Disc** – Reproductor de DVD incorporado
- **USB** – USB
- Para cancelar la búsqueda, toque **Cancel**.

Notas

- Cuando la fuente USB está seleccionada, esta unidad no puede visualizar imágenes fijas en el disco/USB como un slideshow.
- Cuando la banda MW/LW está seleccionada, esta unidad no puede visualizar imágenes fijas guardadas en disco como un slideshow. ■

Almacenamiento y recuperación de emisoras

Se pueden almacenar con facilidad hasta seis emisoras presintonizadas por banda.

1 Acceda a la pantalla de presintonías.

Consulte *Introducción a las funciones del sintonizador* en la página 13.

La pantalla de presintonías aparece en el display.


2 Mantenga pulsada una de las teclas de ajuste de presintonías para almacenar la frecuencia seleccionada en la memoria.

La frecuencia de la emisora de radio seleccionada se ha almacenado en la memoria.

3 Toque una de las teclas de ajuste de presintonías para seleccionar la emisora deseada.

Visualización de radio texto

Este sintonizador puede mostrar los datos de radio texto transmitidos por emisoras RDS, como por ejemplo la información de la emisora, el nombre de la canción que se está transmitiendo o el nombre del artista.

- Cuando no se recibe radio texto, se visualiza **No Text** en el display. 

Almacenamiento y recuperación de radio texto

Se pueden almacenar los datos de hasta seis transmisiones de radio texto en las teclas


Memo1 a **Memo6**.

1 Acceda al radio texto que desea almacenar en la memoria.

Consulte *Introducción a las funciones del sintonizador* en la página 13.

2 Mantenga pulsada una de las teclas para almacenar el radio texto seleccionado.

Se visualizará el número de la memoria y el radio texto seleccionado se almacenará en la memoria.

La próxima vez que pulse el mismo botón en la visualización de radio texto, el texto almacenado se recuperará de la memoria. 

Almacenamiento de las emisoras con las señales más intensas

La función BSM (memoria de las mejores emisoras) guarda automáticamente las seis emisoras más fuertes ordenadas por la intensidad de la señal.

Al almacenar frecuencias con la función BSM, se pueden reemplazar las frecuencias que se almacenaron con las teclas de ajuste de presintonías.


1 Acceda a la pantalla de presintonías.

Consulte *Introducción a las funciones del sintonizador* en la página 13.

La pantalla de presintonías aparece en el display.

2 Toque BSM para activar la función BSM.

Las seis frecuencias de las emisoras más fuertes se almacenarán en las teclas de ajuste de presintonías ordenadas según la intensidad de las señales.

- Para cancelar el proceso de almacenamiento, toque **Cancel**. 


Sintonización de señales potentes

La sintonización por búsqueda local le permite sintonizar sólo las emisoras de radio con señales lo suficientemente intensas como para asegurar una correcta recepción.

Instrucciones detalladas

FM: desactivado — — — — — — — — — —
 — — — — —

MW/LW: desactivado — — — — —

El ajuste de nivel superior sólo permite recibir las emisoras con las señales más intensas, mientras que los ajustes más bajos permiten recibir las emisoras con señales más débiles. 

Recepción de anuncios de tráfico


Al margen de la fuente que esté escuchando, puede recibir automáticamente anuncios de tráfico con la función TA (espera por anuncio de tráfico).

1 Sintone una emisora TP o la emisora TP de otra red realzada.

El indicador  se iluminará.

2 Active la función de anuncios de tráfico.

Consulte *Introducción a las funciones del sintonizador* en la página 13.


- Si la función TA se activa sin estar sintonizada una emisora TP o una emisora TP de otra red realzada, el indicador  sólo se iluminará tenuemente.

3 Pulse +/- (VOLUME/VOL) para ajustar el volumen de TA cuando comience un anuncio de tráfico.

El volumen recién ajustado se almacena en la memoria y se recupera para los siguientes anuncios de tráfico.

4 Cancele el anuncio de tráfico mientras se está recibiendo.

Consulte *Introducción a las funciones del sintonizador* en la página 13.

El sintonizador vuelve a la fuente original, pero sigue en el modo de espera de la función TA hasta que se vuelva a tocar el icono. 

Uso de las funciones PTY

Se puede sintonizar una emisora utilizando la información PTY (tipo de programa).

Búsqueda de una emisora RDS por información PTY

Se pueden buscar tipos generales de programas, como los que se indican en el siguiente apartado. Consulte la página siguiente.

1 Acceda a la pantalla de presintonías.

Consulte *Introducción a las funciones del sintonizador* en la página 13.

2 Toque PTY.

3 Toque ▲ o ▼ para seleccionar un tipo de programa.

Hay cuatro tipos de programa:

News&Info—Popular—Classics—Others

4 Toque Start para comenzar la búsqueda.

La unidad busca una emisora que transmita ese tipo de programa. Cuando la encuentra, se visualiza el nombre del servicio de programa.

En la siguiente sección se indica la información PTY (código de identificación de tipo de programa). Consulte la página siguiente.

- Para cancelar la búsqueda, toque **Cancel**.
- El programa de algunas emisoras puede ser distinto del programa indicado por el PTY transmitido.
- Si ninguna emisora está transmitiendo el tipo de programa buscado, se visualiza **Not Found** durante unos dos segundos, y el sintonizador vuelve a la emisora original.

Uso de la interrupción por programa de noticias

Cuando se transmite un programa de noticias de una emisora de noticias con código PTY, la unidad puede cambiar de cualquier emisora a la emisora que transmite las noticias. Cuando finaliza el programa de noticias, se reanuda la recepción del programa anterior.

Lista PTY

News&Info

News (noticias), **Affairs** (temas de actualidad), **Info** (información), **Sport** (programas deportivos), **Weather** (tiempo), **Finance** (finanzas)

Popular

Pop Mus (música popular), **Rock Mus** (rock), **Easy Mus** (música ligera), **Oth Mus** (otras músicas), **Jazz** (jazz), **Country** (música country), **Nat Mus** (música nacional), **Oldies** (música antigua), **Folk Mus** (música folclórica)

Classics

L. Class (música clásica ligera), **Classic** (clásica)

Others

Educate (educación), **Drama** (drama), **Culture** (cultura), **Science** (ciencia), **Varied** (variedades), **Children** (programas para niños), **Social** (temas sociales), **Religion** (religión), **Phone In** (entrada por teléfono), **Touring** (viajes), **Leisure** (ocio), **Document** (documentales)



Cambio del tipo de archivo multimedia

Cuando reproduzca un disco que contenga una combinación de varios tipos de archivos multimedia, tales como DivX o MP3, puede cambiar entre los tipos de archivo que desee reproducir.

Esta unidad no permite reproducir datos de audio (CD-DA) o archivos de imagen JPEG en discos DVD-R/RW/ROM.

CD (datos de audio (CD-DA))—**Music/ROM** (audio comprimido)—**Video** (archivo de vídeo DivX)—**Photo** (archivos de imagen JPEG)

Uso del menú de DVD

(Función para DVD vídeo)

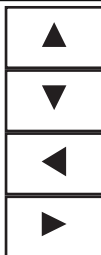
Algunos DVD le permiten seleccionar una opción del contenido del disco utilizando un menú.

Uso de las flechas

1 Visualice las flechas para utilizar el menú de DVD.

Consulte *Reproducción de imágenes en movimiento* en la página 14.

2 Seleccione el elemento de menú que desea utilizar.



Selección del elemento de menú que desea utilizar.



Inicio de la reproducción desde el elemento del menú seleccionado.



Uso del menú de DVD tocando directamente el elemento del menú.

- Para utilizar el menú de DVD tocando directamente el elemento de menú, toque este icono para activar la opción.




Para volver a la visualización normal de DVD vídeo.



Visualización de las flechas.

Instrucciones detalladas

- La manera en que se visualiza el menú varía según el disco.
- Según el contenido del DVD, es posible que esta función no se ejecute correctamente. En este caso, las teclas del teclado táctil permitirán utilizar el menú del DVD. 

Uso de la función iPod de la unidad desde el iPod

Puede escuchar el sonido de las aplicaciones que tenga en el iPod a través de los altavoces del automóvil cuando está seleccionado **App Mode**.

Esta función no es compatible con los siguientes modelos de iPod.

- iPod nano 1ª generación
- iPod 5ª generación

Dicho modo APP es compatible con los siguientes modelos de iPod:

- iPhone 4 (versión del software 4.1 o posterior)
- iPhone 3GS (versión del software 4.1 o posterior)
- iPhone 3G (versión del software 4.1 o posterior)
- iPhone (versión del software 3.1.3 o posterior)
- iPod touch de 4ª generación (versión del software 4.1 o posterior)
- iPod touch de 3ª generación (versión del software 4.0 o posterior)
- iPod touch de 2ª generación (versión del software 4.0 o posterior)
- iPod touch de 1ª generación (versión del software 3.1.3 o posterior)

1 Cambie el modo de control a **App Mode**.


Consulte *Introducción de las operaciones de reproducción de vídeo* en la página 14.

Consulte *Introducción de las operaciones de reproducción de sonido* en la página 17.

2 Utilice el iPod conectado para seleccionar un vídeo/canción y reproducirlo.

Nota

Las siguientes funciones estarán disponibles en esta unidad incluso si se ajusta el modo de control en **App Mode**.

- Pausa
- Avance rápido/retroceso
- Pista arriba/abajo
- Pasar al anterior/siguiente capítulo 


Reproducción aleatoria (shuffle)

Se pueden reproducir vídeos/canciones de iPod en un orden aleatorio.

- **Songs** – Reproduce canciones/vídeos siguiendo un orden aleatorio dentro de la lista seleccionada.
- **Albums** – Reproduce canciones/vídeos en orden desde un álbum seleccionado aleatoriamente.
- **Folder** – Reproduce canciones/pistas siguiendo un orden aleatorio dentro de la carpeta seleccionada.
- **Disc** – Reproduce canciones/pistas siguiendo un orden aleatorio dentro del disco seleccionado.
- **On** – Reproducción de archivos en orden aleatorio dentro de la gama de repetición, **Folder** y **Disc**.
- **Off** – Cancela la reproducción aleatoria. 

Reproducción de todas las canciones en orden aleatorio (shuffle all)

(Función para el iPod)

Este método reproduce todas las canciones en el iPod de manera aleatoria. 

Repetición de reproducción

- **Disc** – Reproduce todo el disco actual

Instrucciones detalladas

- **Chapter** – Repite el capítulo actual
- **Title** – Repite el título actual
- **Track** – Repite la pista actual
- **File** – Repite el archivo actual
- **Folder** – Repite la carpeta actual
- **One** – Sólo repite la canción/vídeo/pista actual
- **All** – Repite todos los vídeos/canciones de la lista seleccionada en el iPod y todos los archivos en el USB
- Esta función no se puede utilizar durante la reproducción de un vídeo CD con función PBC (control de reproducción).
- Si se realiza una búsqueda de capítulos, el avance rápido/retroceso, la reproducción cuadro a cuadro o en cámara lenta, el intervalo de repetición se detendrá.
- Al reproducir discos con audio comprimido y datos de audio (CD-DA), la reproducción se repite dentro del tipo de datos que se está reproduciendo, aunque se haya seleccionado **Disc**.
- Si se selecciona otra carpeta durante la repetición de reproducción, la gama de repetición cambia a **Disc**.
Si se selecciona una fuente USB, el intervalo de repetición cambia a **All**.
- Si se realiza una búsqueda de pista o un avance rápido/retroceso durante **File**, la gama de repetición de reproducción cambia a **Folder**.
- Si se realiza una búsqueda de capítulos o títulos o el avance/retroceso rápido durante la repetición **Chapter**, la gama de repetición cambia a **Disc**.
- Si se realiza una búsqueda de pista o un avance rápido/retroceso durante **Track**, el intervalo de repetición de reproducción cambia a **Disc**.
- Cuando se selecciona **Folder**, no se puede reproducir una subcarpeta de esa carpeta.

Reproducción de vídeos desde su iPod

(Función para el iPod)

Los vídeos se pueden reproducir en esta unidad si se conecta un iPod con funciones de vídeo.

- Esta unidad puede reproducir “películas”, “clips musicales”, “podcasts de vídeo” y “programas de TV” descargados desde la tienda de iTunes.
- Antes de visualizar la pantalla de vídeo, cambie el ajuste del vídeo en el iPod para que éste pueda enviar la señal de salida de vídeo a un dispositivo externo.

1 Acceda a los menús del iPod.

Consulte *Reproducción de imágenes en movimiento* en la página 14.

2 Cambie al modo vídeo del iPod.



Cambio al modo vídeo del iPod.

3 Reproduzca el vídeo en el iPod.

- Toque el icono si quiere cambiar al modo de música del iPod.



Cambio al modo música del iPod.



Búsqueda de un vídeo/tema musical en el iPod

(Función para el iPod)

Para facilitar el funcionamiento y la búsqueda, las operaciones para controlar un iPod con esta unidad se han diseñado para ser lo más parecidas posibles al funcionamiento del iPod.

Instrucciones detalladas

Búsqueda de un vídeo/tema musical por categoría

1 Acceda a los menús del iPod.

Consulte *Reproducción de imágenes en movimiento* en la página 14.

Consulte *Reproducción de audio* en la página 17.

2 Toque una de las categorías en que desee buscar un vídeo/tema musical.

- **Video Playlists** (listas de reproducción de vídeo)
- **Movies** (películas)
- **Music Videos** (vídeos musicales)
- **Video Podcasts** (podcasts de vídeo)
- **TV Shows** (programas de TV)
- **Playlists** (listas de reproducción)
- **Artists** (artistas)
- **Albums** (álbumes)
- **Songs** (canciones)
- **Podcasts** (podcasts)
- **Genres** (géneros)
- **Composers** (compositores)
- **Audiobooks** (audiolibros)

3 Toque el título de una lista que desee reproducir.

Repita este procedimiento hasta encontrar el vídeo/tema musical deseado.

4 Inicie la reproducción de la lista seleccionada.



Inicio de la reproducción de la lista seleccionada.

Búsqueda alfabética en las listas

(Función para el iPod)

1 Seleccione una categoría.

Consulte *Búsqueda de un vídeo/tema musical por categoría* en esta página.

2 Cambie al modo de búsqueda alfabética.



Cambio al modo de búsqueda alfabética.

Se muestra el modo de búsqueda alfabética.

3 Toque la primera letra del título del vídeo/canción que está buscando.

Mientras se está realizando la búsqueda, no se puede utilizar el teclado táctil.

- Para refinar la búsqueda con una letra diferente, toque **Cancel**.

4 Toque el título de una lista que desee reproducir.

Repita este procedimiento hasta encontrar la canción/vídeo deseado.

5 Inicie la reproducción de la lista seleccionada.



Inicio de la reproducción de la lista seleccionada.




Reanudación de la reproducción (Marcador)

(Función para DVD vídeo)

La función de marcador permite reanudar la reproducción a partir de la escena seleccionada la próxima vez que se cargue el disco.

Se marcará la escena seleccionada, de manera que la reproducción se reanudará a partir de ese lugar la próxima vez.

- Para borrar la marca de un disco, toque y mantenga pulsado el botón durante la reproducción.
- La nueva marca reemplazará a la más antigua. 

Reproducción cuadro a cuadro


(Función para DVD vídeo/vídeo CD/archivo DivX)

Nota

Con algunos discos, las imágenes pueden aparecer borrosas durante la reproducción cuadro a cuadro. 

Reproducción en cámara lenta

Notas

- No se emiten sonidos durante la reproducción en cámara lenta.
- Con algunos discos, las imágenes pueden aparecer borrosas durante la reproducción en cámara lenta.
- La reproducción en cámara lenta hacia atrás no está disponible. 

Búsqueda de la parte que desea reproducir

Puede utilizar la función de búsqueda para buscar la parte que desee reproducir.

Para DVD vídeo, puede seleccionar **Title** (título), **Chapter** (capítulo) o **10key** (teclado numérico).

Para vídeo CD, puede seleccionar **Track** (título) o **10key** (teclado numérico).

- La función de búsqueda por capítulo no está disponible una vez detenida la reproducción del disco.
- Esta función no se puede utilizar durante la reproducción de algunos DVD vídeos o vídeos CD con función PBC (control de reproducción).

1 Inicie la función de búsqueda.

Consulte *Reproducción de imágenes en movimiento* en la página 14.

2 Toque la opción de búsqueda deseada (p. ej., Chapter).

3 Toque 0 a 9 para introducir el número deseado.

- Para cancelar los números introducidos, toque **C**.

4 Inicie la reproducción a partir de la parte seleccionada.



Registro de números e inicio de la reproducción.

Nota


Con los discos que presenten un menú, también se puede usar el menú del DVD para realizar su selección.

Consulte *Reproducción de imágenes en movimiento* en la página 14. 

Cambio del idioma del audio durante la reproducción (Multiaudio)

Con los archivos de DVD/DivX que permitan la reproducción del audio en distintos idiomas y con distintos sistemas de sonido como Dolby Digital, se puede cambiar entre los idiomas/sistemas de audio durante la reproducción.

Notas

- Con algunos DVD, sólo se podrá cambiar entre los idiomas/sistemas de audio usando una visualización de menú.
- También se puede cambiar entre los idiomas/sistemas de audio utilizando el menú **Video Setup**. Para obtener más información, consulte *Ajuste del idioma del audio* en la página 37.
- De acuerdo con el ajuste realizado, es posible que el vídeo no se pueda reproducir con el sistema de audio usado para grabar el DVD.
- Volverá a la reproducción normal si cambia el **Audio** durante el rebobinado/avance rápido, una pausa o la reproducción en cámara lenta. 

Instrucciones detalladas

Cambio del idioma de los subtítulos durante la reproducción (Multisubtítulos)

En el caso de los archivos DVD/DivX que vienen con grabaciones multi-subtítulos, se puede cambiar entre los idiomas de los subtítulos durante la reproducción.

Notas

- Con algunos DVD, sólo se podrá cambiar entre los idiomas de los subtítulos usando una visualización de menú.
- También se puede cambiar entre los idiomas de los subtítulos utilizando el menú **Video Setup**. Para obtener más información, consulte *Ajuste del idioma de los subtítulos* en la página 36.
- Volverá a la reproducción normal si cambia el **Subtitle** durante el rebobinado/avance rápido, una pausa o la reproducción en cámara lenta.

Cambio del ángulo de visión durante la reproducción (Multiángulo)

En el caso de los DVD que vienen con grabaciones multiángulo (escenas filmadas desde múltiples ángulos), se puede cambiar entre los ángulos de visión durante la reproducción.

- Durante la reproducción de una escena filmada desde múltiples ángulos, se visualiza el icono de ángulo. Use el menú **Video Setup** para activar o desactivar la visualización del icono de ángulo. Para obtener más información, consulte *Ajuste de la visualización multiángulo del DVD* en la página 37.

Nota

Volverá a la reproducción normal si cambia el ángulo de visión durante el rebobinado/avance rápido, una pausa o la reproducción en cámara lenta.

Vuelta a la escena especificada

(Función para DVD vídeo)

Esta función no se puede usar si no se ha preprogramado una escena específica en el disco DVD.

Selección de la salida de audio

Cuando se reproducen discos de vídeo CDs, puede cambiar entre la salida de audio estéreo y monocanal.

- Esta función no está disponible una vez detenida la reproducción del disco.
- **L+R** – izquierda y derecha
- **Left** – izquierda
- **Right** – derecha
- **Mix** – mezcla izquierda y derecha

En función del tipo de disco y la sección del mismo que se esté reproduciendo, es posible que no se pueda seleccionar o usar esta función.

Reproducción PBC

(Función para vídeo CD)

Durante la reproducción de un vídeo CD que viene con la función PBC (control de reproducción), se visualiza **PBC ON**.

1 Inicie la función de búsqueda.

Consulte *Reproducción de imágenes en movimiento* en la página 14.

2 Toque 10key para mostrar el teclado numérico.

3 Toque 0 a 9 que corresponda al menú deseado.

4 Inicie la reproducción a partir de la parte seleccionada.



Registro de números e inicio de la reproducción.

Notas

- Se puede visualizar el menú tocando **Return** durante la reproducción PBC. Para obtener detalles, consulte las instrucciones suministradas con el disco.
- No se puede cancelar la reproducción PBC de un vídeo CD.
- Durante la reproducción PBC (control de reproducción) de un vídeo CD, no se puede utilizar la función de búsqueda ni se puede seleccionar la gama de repetición de reproducción.

Selección de pistas de la lista de títulos de las pistas

Puede seleccionar pistas para su reproducción usando la lista de títulos de pistas, que consiste en una lista de las pistas grabadas en un disco.

1 Acceda a la lista de títulos de las pistas.

Consulte *Reproducción de audio* en la página 17.

2 Toque el título de la pista favorita.

Se inicia la reproducción.

Selección de archivos de la lista de nombres de archivos

(Función para audio/DivX/JPEG comprimidos)
La lista de nombres de archivos es una lista con los nombres de archivos (o carpetas) entre los que puede seleccionar un archivo (o carpeta) para su reproducción.

1 Acceda a la lista de nombres de archivos (o carpetas).

Consulte *Reproducción de audio* en la página 17.

Consulte *Introducción de operaciones de reproducción de imágenes fijas* en la página 20.

2 Toque el nombre del archivo (o carpeta) favorito.

- Cuando se ha seleccionado una carpeta, se puede visualizar una lista de nombres de los archivos (o de las carpetas) incluidos. Repita esta operación para seleccionar el nombre de archivo que desee.
- Si la carpeta **01** (RAÍZ) no contiene archivos, la reproducción comienza en la carpeta **02**.

3 Inicie la reproducción de la lista seleccionada.



Inicio de la reproducción de la lista seleccionada.



Utilización del sound retriever

Mejora automáticamente el audio comprimido y restaura el sonido óptimo.

Apagar — ■ — ■ — ■

- ■ ■ es más eficaz que ■.

Cambio de la velocidad del audiolibro

(Función para el iPod)

- ■ ■ ■ — Reproducción con velocidad superior a la normal
- ■ ■ — Reproducción con velocidad normal
- ■ — Reproducción con velocidad inferior a la normal

Instrucciones detalladas

Visualización de listas relacionadas con la canción que se está reproduciendo (búsqueda de enlace)

(Función para el iPod)

1 Iniciar Link Search.

Consulte *Introducción de las operaciones de reproducción de sonido* en la página 17.

2 Toque una de las categorías en que desee iniciar la reproducción.

- **Artist** – Muestra una lista de álbumes del artista que se está reproduciendo.
- **Album** – Muestra una lista de canciones del álbum que se está reproduciendo.
- **Genre** – Muestra una lista de álbumes del género que se está reproduciendo.
- Para cancelar la búsqueda, toque **Cancel**.

3 Toque el título de una lista que desee reproducir.

4 Inicie la reproducción de la lista seleccionada.



Inicio de la reproducción de la lista seleccionada.



Reproducción del contenido DivX® VOD

Parte del contenido DivX VOD (vídeo bajo demanda) tal vez pueda reproducirse solamente un número fijo de veces. Cuando cargue un disco que tenga este tipo de contenido, el número de reproducciones restante se mostrará en la pantalla y, a continuación, podrá reproducir el disco o bien detenerlo.

- Si el contenido DivX VOD permite un número ilimitado de visualizaciones, usted podrá cargar el disco en su reproductor y

reproducir el contenido tantas veces como quiera sin que aparezca ningún mensaje.

- Puede confirmar el número de veces que se puede reproducir un contenido comprando el mensaje mostrado después de **“This DivX rental has used”**.

🔔 Importante

- Para reproducir el contenido DivX VOD en esta unidad, tendrá que registrar primero la unidad con el proveedor del contenido de DivX VOD. Consulte *Visualización del código de registro de DivX® VOD* en la página 40 para obtener información sobre su código de registro.
- El contenido de DivX VOD está protegido por un sistema DRM (administración de derechos digitales). Esto limita la reproducción del contenido a los dispositivos específicos registrados.

● Si se muestra el mensaje después de cargar un disco que tenga contenido DivX VOD, toque **Play**.

Se iniciará la reproducción del contenido DivX VOD.

- Para saltar al siguiente archivo, toque

Next Play.

- Si no desea reproducir el contenido DivX VOD, toque **Stop**.

Captura de una imagen en archivos JPEG

Puede capturar datos de imagen para utilizarlos como papel tapiz. Las imágenes pueden almacenarse en esta unidad y recuperarse fácilmente.

- Esta unidad sólo puede almacenar datos de una imagen. La imagen nueva sobrescribe la anterior.

1 Ponga en pausa el slideshow cuando aparezca la imagen deseada.

Consulte *Introducción de operaciones de reproducción de imágenes fijas* en la página 20.

Instrucciones detalladas

Consulte *Introducción de reproducción de imágenes fijas como operaciones de slideshow* en la página 21.

2 Capture la imagen.

Consulte *Introducción de operaciones de reproducción de imágenes fijas* en la página 20. Consulte *Introducción de reproducción de imágenes fijas como operaciones de slideshow* en la página 21.

3 Cuando se visualice **Do you save this image?**, toque **Yes**.

Mientras se almacena la imagen en esta unidad, se visualiza **Saving the image Don't switch off the battery**. Cuando concluye el proceso, aparece en la pantalla **Image saved**.

- Para cancelar el proceso de almacenamiento, toque **No**.

Cambio del modo panorámico

Puede seleccionar el modo deseado de ampliación de una imagen de 4:3 a una de 16:9.

1 Visualice el modo de pantalla.

Consulte *Introducción de las operaciones de reproducción de vídeo* en la página 14.

Consulte *Introducción de operaciones de reproducción de imágenes fijas* en la página 20.

Consulte *Introducción de reproducción de imágenes fijas como operaciones de slideshow* en la página 21.

2 Toque el ajuste de modo panorámico deseado.

Full (pantalla completa)

La imagen de 4:3 se amplía en sentido horizontal solamente, lo que permite obtener una imagen de TV de 4:3 (imagen normal) sin omisiones.

Just (exacto)

La imagen se amplía ligeramente en el centro y el nivel de ampliación aumenta horizontalmente hacia los extremos, lo que le permite disfrutar de

una imagen de 4:3 sin percibir disparidades incluso en una pantalla panorámica.

Cinema (cine)

La imagen se amplía en la misma proporción que **Full** o **Zoom** en el sentido horizontal y en una proporción intermedia entre **Full** y **Zoom** en el sentido vertical. Es ideal para imágenes de tamaño cine (imágenes panorámicas) en que los subtítulos quedan fuera.

Zoom (zum)

La imagen de 4:3 se amplía en la misma proporción en sentido vertical y horizontal; es ideal para imágenes de tamaño cine (imágenes panorámicas).

Normal (normal)

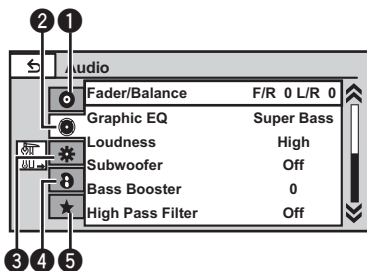
La imagen de 4:3 se visualiza como es, por lo que no se perciben disparidades, ya que sus proporciones son iguales a las de la imagen normal.

Notas

- No puede usar esta función al conducir.
- Se pueden almacenar los distintos ajustes para cada fuente de vídeo.
- Cuando se ven imágenes en un modo panorámico que no coincide con la relación de aspecto original, es posible que aparezcan de manera diferente.
- Recuerde que el uso del modo panorámico de este sistema con fines comerciales o para su exhibición al público puede constituir una violación de los derechos de autor protegidos por la legislación relativa a la propiedad intelectual.
- La imagen de vídeo aparecerá con menor calidad cuando se visualice en el modo **Cinema** o **Zoom**.

Funcionamiento del menú

Introducción a las operaciones del menú



- Si inicia el menú **Video Setup**, se detendrá la reproducción.
- No puede visualizar el menú de funciones de audio cuando la función de silenciamiento/atenuación está activada o se está reproduciendo un archivo JPEG.

1 Acceda a los menús.

Consulte *Operaciones comunes para listas o ajustes de menú* en la página 12.

2 Toque cualquiera de las siguientes teclas del teclado táctil para seleccionar el menú que desea ajustar.

- Teclas del teclado táctil

1		Menú de configuración de vídeo Consulte <i>Configuración del reproductor de DVD</i> en la página 36.
2		Menú de funciones de audio Consulte <i>Ajustes de audio</i> en la página siguiente.
3		Menú del sistema Consulte <i>Ajustes del sistema</i> en la página 41.
4		Menú de entretenimiento Consulte <i>Ajustes de entretenimiento</i> en la página 45.
5		Menú personalizado Puede elegir menús dentro de cada menú (menú de funciones de audio, etc.) y registrarlos en este menú personalizado. Consulte <i>Personalización de menús</i> en la página 46.

Notas

- Puede visualizar el menú **Video Setup** al seleccionar la fuente **Disc** o **USB**.

Ajustes de audio

Nota

Al seleccionar FM como fuente, no se puede cambiar a **Source Level Adjuster**.

Uso del ajuste del fader/balance

Se puede cambiar el ajuste de fader/balance para proporcionar un entorno de audio ideal para todos los asientos ocupados.

1 Acceda al menú de funciones de audio.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página anterior.

2 Toque Fader/Balance en el menú de funciones de audio.

3 Toque ▲ o ▼ para ajustar el balance entre los altavoces delanteros/traseros.

Intervalo: **Front:15** a **Rear:15**

- Seleccione **F/R: 0 L/R: 0** en caso de usar sólo dos altavoces.
- No se puede ajustar el balance entre los altavoces delanteros/traseros cuando el ajuste de la salida posterior es **Subwoofer**. Consulte *Ajuste de la salida posterior y del controlador de subgraves* en la página 41.

4 Toque ◀ o ▶ para ajustar el balance entre los altavoces izquierdos/derechos.

Intervalo: **Left:15** a **Right:15**

Uso del ecualizador

Puede ajustar la ecualización de acuerdo con las características acústicas del interior del automóvil.

Recuperación de las curvas de ecualización

Hay siete tipos de curvas de ecualización memorizadas que se pueden recuperar con facilidad en cualquier momento. A continuación se ofrece una lista de estas curvas de ecualización.

Pantalla	Curva de ecualización
Powerful	Potente
Natural	Natural
Vocal	Vocal
Custom1	Personalizada 1
Custom2	Personalizada 2
Flat	Plana
Super Bass	Supergraves

- Se pueden ajustar las curvas de ecualización para **Custom1** y **Custom2**.
- Cuando se selecciona **Flat** no se producen cambios en el sonido. Puede verificar el efecto de las curvas de ecualización al cambiar alternativamente entre **Flat** y otra curva de ecualización.

1 Acceda al menú de funciones de audio.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página anterior.

2 Toque Graphic EQ en el menú de funciones de audio.

3 Toque ◀ o ▶ para seleccionar el elemento deseado.

Powerful—Natural—Vocal—Custom1—Custom2—Flat—Super Bass

Ajuste del ecualizador gráfico de 5 bandas

Se puede ajustar el nivel de cada banda para las curvas de ecualización.

- Se puede crear una curva **Custom1** separada por cada fuente. Si se realizan ajustes cuando una curva distinta a **Custom2** está seleccionada, los ajustes de la curva de ecualización quedarán registrados en **Custom1**.
- Se puede crear una curva **Custom2** común a todas las fuentes. Si se realizan ajustes cuando la curva **Custom2** está seleccionada, la curva **Custom2** se actualizará.

Funcionamiento del menú

1 Acceda al menú de funciones de audio.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Graphic EQ en el menú de funciones de audio.

3 Toque ◀ o ▶ para seleccionar el elemento deseado.

Powerful—Natural—Vocal—Custom1—Custom2—Flat—Super Bass

4 Toque la banda de ecualización para ajustar.

5 Toque ▲ o ▼ para ajustar el nivel de la banda de ecualización.

Intervalo: **+12dB a -12dB**

- Se puede seleccionar otra banda y ajustar su nivel.

Ajuste de la sonoridad

La sonoridad compensa las deficiencias en las gamas de frecuencias bajas y altas cuando se escucha a un volumen bajo.

1 Acceda al menú de funciones de audio.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Loudness en el menú de funciones de audio.

3 Toque ◀ o ▶ para seleccionar el nivel deseado.

Off (desactivado)—**Low** (bajo)—**Mid** (medio)—**High** (alto)

Uso de la salida de subgraves

Esta unidad está equipada con una salida de subgraves que se puede activar o desactivar.

- Se puede ajustar la frecuencia de corte y el nivel de salida cuando la salida de subgraves está activada.

1 Acceda al menú de funciones de audio.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Subwoofer en el menú de funciones de audio.

3 Toque On o Off junto a Subwoofer para activar o desactivar la salida del altavoz de subgraves.

4 Toque Normal o Reverse junto a Phase para seleccionar la fase de la salida de subgraves.

5 Toque ◀ o ▶ junto a Level para ajustar el nivel de salida del altavoz de subgraves.

Intervalo: **+6 a -24**

6 Toque ◀ o ▶ junto a Frequency para seleccionar la frecuencia de corte.

50Hz—63Hz—80Hz—100Hz—125Hz

Sólo las frecuencias más bajas que aquellas de la gama seleccionada se generan a través del altavoz de subgraves.

Intensificación de los graves

Puede intensificar el nivel de graves.

1 Acceda al menú de funciones de audio.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque ◀ o ▶ para seleccionar el nivel deseado.

Intervalo: **0 a +6**

Uso del filtro de paso alto

Cuando no desee que se generen los sonidos bajos de la gama de frecuencias de salida de subgraves a través de los altavoces delanteros o traseros, active el filtro de paso alto (HPF). Sólo las frecuencias más altas que aquellas de la gama seleccionada se generan a través de los altavoces delanteros o traseros.

1 Acceda al menú de funciones de audio.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque ◀ o ▶ junto a Frequency para seleccionar la frecuencia de corte.

Off (desactivado)—**50Hz**—**63Hz**—**80Hz**—**100Hz**—**125Hz**

Sólo las frecuencias más altas que aquellas en la gama seleccionada se generan a través de los altavoces delanteros o traseros.

Ajuste de los niveles de la fuente

La función SLA (ajuste del nivel de fuente) permite ajustar el nivel de volumen de cada fuente para evitar cambios considerables entre fuentes.

- Los ajustes se basan en el nivel de volumen de FM, que se mantiene inalterado.


1 Acceda al menú de funciones de audio.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Compare el nivel de volumen de FM con el de la fuente que desea ajustar.**3 Toque Source Level Adjuster en el menú de funciones de audio.****4 Toque ▲ o ▼ para ajustar el volumen de la fuente.**

Intervalo: **+4** a **-4**

Notas

- El nivel del volumen de MW/LW también se puede ajustar con esta función.
- Las unidades de vídeo CD, CD, audio comprimido y DivX se definen automáticamente con el mismo ajuste del nivel de fuente.
- El iPod y el dispositivo de almacenamiento USB se definen automáticamente con el mismo ajuste del nivel de fuente. 

Configuración del reproductor de DVD**Ajuste del idioma de los subtítulos**

Se puede definir el idioma de los subtítulos de- seado. Si está disponible, los subtítulos se vi- sualizarán en el idioma seleccionado.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Subtitle Language en el menú Video Setup.

Se visualizará un menú de idiomas de los sub- títulos.

3 Toque el idioma deseado.

El idioma de los subtítulos está definido.

- Si ha seleccionado la opción **Others**, consulte *Al seleccionar Others* en esta página.

Notas

- Si el idioma seleccionado no está disponible, se visualizará el idioma especificado en el disco.
- También se puede cambiar el idioma de los subtítulos tocando el icono durante la repro- ducción. (Consulte *Reproducción de imágenes en movimiento* en la página 14.)
- La configuración no se verá afectada aunque el idioma de los subtítulos se cambie durante la reproducción usando **Subtitle**.

Al seleccionar Others

Se muestra una pantalla de introducción de código de idioma al seleccionar **Others**. Con- sulte *Tabla de códigos de idioma para el DVD* en la página 65.

1 Toque 0 a 9 para introducir el código de idioma.

- Para cancelar los números introducidos, toque **C**.

Funcionamiento del menú

2 Registro del código.



Registro del código.

Ajuste del idioma del audio

Se puede definir el idioma del audio preferido.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Audio Language en el menú Video Setup.

Se visualiza un menú de idiomas de audio.

3 Toque el idioma deseado.

El idioma del audio está definido.

- Si ha seleccionado la opción **Others**, consulte *Al seleccionar Others* en la página anterior.

Notas

- Si el idioma seleccionado no está disponible, se usará el idioma especificado en el disco.
- También se puede cambiar el idioma del audio tocando **Audio** durante la reproducción (consulte *Reproducción de imágenes en movimiento* en la página 14).
- La configuración no se verá afectada aunque el idioma del audio se cambie durante la reproducción usando **Audio**.

Ajuste del idioma de menús

Se puede definir el idioma preferido para la visualización de los menús grabados en un disco.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Menu Language en el menú Video Setup.

Se visualiza un menú de idiomas de menús.

3 Toque el idioma deseado.

El idioma de menús está definido.

- Si ha seleccionado la opción **Others**, consulte *Al seleccionar Others* en la página anterior.

Nota

Si el idioma seleccionado no está disponible, se visualizará el idioma especificado en el disco.

Ajuste de la visualización multiángulo del DVD

Se puede ajustar el icono de ángulo para que aparezca en las escenas en que el ángulo se puede cambiar.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Multi Angle en el menú Video Setup para activar o desactivar la visualización del icono de ángulo.

Ajuste del formato

Hay dos tipos de display: uno panorámico con una relación de anchura/altura (formato de TV) de 16:9, y uno normal con un formato de TV de 4:3. Asegúrese de seleccionar el formato de TV correcto para el display conectado a la salida **V OUT**.

- Al utilizar un display normal, seleccione **Letter Box** o **Pan Scan**. Si selecciona **16:9**, puede aparecer una imagen poco natural.
- Si selecciona el formato de TV, el display de la unidad cambiará al mismo ajuste.

1 Visualización del menú Video Setup.


Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque TV Aspect en el menú Video Setup para seleccionar la relación de aspecto de TV.

Toque **TV Aspect** repetidamente hasta que la relación de aspecto deseada aparezca en el display.

- **16:9** – La imagen panorámica (16:9) se visualiza tal y como es (ajuste inicial)
- **Letter Box** – La imagen tiene la forma de un buzón con bandas negras en las partes superior e inferior de la pantalla
- **Pan Scan** – La imagen se reduce en los lados derecho e izquierdo de la pantalla

Notas

- Al reproducir discos que no especifican **Pan Scan**, el disco se reproduce en el display **Letter Box** incluso al seleccionar el ajuste **Pan Scan**. Verifique si la caja del disco tiene la marca .
- Algunos discos no permiten cambiar el formato de TV. Para obtener más información, consulte las instrucciones que se brindan con el disco.

Ajuste del intervalo del slideshow

Los archivos JPEG pueden visualizarse en forma de slideshow en esta unidad. En este ajuste puede definirse el intervalo entre cada imagen.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Time Per Photo Slide en el menú Video Setup para seleccionar el intervalo del slideshow.

Toque **Time Per Photo Slide** repetidamente hasta que el ajuste deseado aparezca en el display.

- **5sec** – Las imágenes JPEG cambian en intervalos de 5 segundos
- **10sec** – Las imágenes JPEG cambian en intervalos de 10 segundos

- **15sec** – Las imágenes JPEG cambian en intervalos de 15 segundos
- **Manual** – Las imágenes JPEG pueden cambiarse manualmente

Ajuste del control de padres

Algunos discos de DVD vídeo permiten utilizar el control de padres para impedir que los niños vean escenas violentas u orientadas a adultos. Se puede ajustar el nivel de control de padres al nivel deseado.

- Cuando se ajusta un nivel de control de padres y se reproduce un disco que viene con este control, se pueden visualizar indicaciones para la introducción de un código. En tales casos, la reproducción comenzará cuando se introduzca el código correcto.

Ajuste del código y del nivel

Debe registrarse un código para reproducir discos con control de padres.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Parental en el menú Video Setup.

3 Toque 0 a 9 para introducir un número de código de cuatro dígitos.

- Para cancelar los números introducidos, toque **C**.

4 Registro del código.



Registro del código.

El código ha quedado definido y ahora se puede ajustar el nivel.

5 Toque 1 o 8 para seleccionar el nivel deseado.

Funcionamiento del menú

6 Toque Enter.

Así quedará definido el nivel de control de padres.

- **8** – Se puede reproducir todo el disco (ajuste inicial)
- **7 a 2** – Se pueden reproducir discos para niños y aquellos no destinados a adultos
- **1** – Sólo se pueden reproducir discos para niños

Notas

- Se recomienda anotar el código, por si acaso llega a olvidarlo.
- El nivel de control de padres está almacenado en el disco. Compruebe la marca de nivel que se indica en la caja del disco, en el material impreso incluido o en el propio disco. No es posible utilizar el control de padres en esta unidad si el disco no tiene almacenado un nivel de control de padres.
- En algunos discos, el control de padres puede estar activo sólo en las escenas con niveles determinados. No se realizará la reproducción de estas escenas. Para obtener detalles, consulte el manual de instrucciones que se incluye con el disco.

Cambio del nivel

Se puede cambiar el nivel de control de padres definido.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Parental en el menú Video Setup.

3 Toque 0 a 9 para introducir el número de código registrado.

4 Registro del código.



Registro del código.

El número de código está definido y ahora se puede ajustar el nivel.

- Si se introduce un número de código incorrecto, se visualizará el icono . Toque **C** para introducir el número de código correcto.
- Si no recuerda el código, consulte *En caso de olvidar el código* en esta página.

5 Toque 1 o 8 para seleccionar el nivel deseado.

6 Toque Enter.

El nuevo nivel de control de padres está definido.

En caso de olvidar el código

Pulse **RESET**.

Ajuste del archivo de subtítulos DivX

Puede seleccionar si desea visualizar los subtítulos externos DivX o no.

- Los subtítulos DivX se visualizarán, aunque esté seleccionado **Custom**, si no existen archivos de subtítulos externos DivX.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque DivX Subtitle en el menú Video Setup para seleccionar el ajuste de subtítulos deseado.

- **Original** – Se visualizan los subtítulos DivX.
- **Custom** – Se visualizan los subtítulos externos DivX.

Notas

- Se pueden mostrar hasta 42 caracteres en una línea. Si se usan más de 42 caracteres, los saltos de línea y los caracteres restantes se visualizan en la siguiente línea.
- Se pueden mostrar hasta 126 caracteres en una pantalla. Si se usan más de 126 caracteres, los caracteres sobrantes no se visualizarán.

Visualización del código de registro de DivX® VOD

Para reproducir contenidos DivX VOD (vídeo bajo demanda) en esta unidad, tendrá que registrar primero la unidad con el proveedor de contenidos DivX VOD. Esto se realiza generando un código de registro DivX VOD que debe enviar a su proveedor.

- Anote el código, ya que lo necesitará cuando registre su unidad con un proveedor de DivX VOD.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque DivX VOD en el menú Video Setup.

Aparece **Registration Code** y **Deregistration Code**.

3 Toque Registration Code.

Se mostrará su código de registro.

Visualización del código de anulación del registro

Si su dispositivo ya está activado, anule su registro introduciendo el código de anulación del registro.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque DivX VOD en el menú Video Setup.

3 Toque Deregistration Code.

- Para detener el proceso, toque **Cancel**.

4 Toque OK.

La cancelación se completa.

Reproducción automática de DVD

Cuando se introduce un disco DVD que viene con un menú DVD, esta unidad cancela auto-


máticamente el menú y comienza la reproducción desde el primer capítulo del primer título.

- Es posible que algunos DVD no funcionen correctamente. Si no puede utilizar esta función, desactívela y comience la reproducción.

1 Visualización del menú Video Setup.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque DVD Auto Play para activar la reproducción automática.

- Para desactivar la reproducción automática, vuelva a tocar **DVD Auto Play**. 

Funcionamiento del menú

Ajustes del sistema

Cambio del ajuste de un equipo auxiliar

Active este ajuste si utiliza un dispositivo auxiliar conectado a esta unidad.

1 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque AUX Input en el menú del sistema para activar o desactivar AUX Input.

Ajuste de la entrada de AV

Active este ajuste si utiliza un componente de vídeo externo conectado a esta unidad.

1 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque AV Input en el menú del sistema para activar o desactivar AV Input.

Ajuste de la salida posterior y del controlador de subgraves

Los cables de los altavoces traseros de esta unidad se pueden conectar con altavoces de toda la gama (**Full**) o de subgraves (**Subwoofer**). Si se cambia el ajuste de los altavoces traseros a **Subwoofer**, se podrá conectar el cable directamente al altavoz de subgraves sin necesidad de usar un amplificador auxiliar.

- Si no se conecta un altavoz de subgraves a la salida posterior, seleccione **Full** (altavoz de toda la gama).
- Si los cables de los altavoces traseros están conectados con un altavoz de subgraves, seleccione **Subwoofer** (altavoz de subgraves).

Se puede usar la salida trasera de esta unidad (salida trasera RCA) para el altavoz de subgraves (**Subwoofer**) o la conexión trasera (**Rear**).

- Cuando no hay conectado ningún altavoz de subgraves a la salida posterior, seleccione **Rear** (Trasera).
- Si se conecta un altavoz de subgraves a la salida posterior, seleccione **Subwoofer** (altavoz de subgraves).

1 Apague la unidad.

Consulte *Funciones básicas* en la página 10.

2 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

3 Toque Rear Speaker en el menú del sistema.

4 Toque Rear Speaker para cambiar la salida de subgraves o la del altavoz de gama total.

5 Toque Preout para cambiar la salida de subgraves o la posterior.

Notas

- Aunque cambie este ajuste, no se producirá ningún sonido a menos que active la salida de subgraves (consulte *Uso de la salida de subgraves* en la página 35).
- Si cambia este ajuste, la salida de subgraves retomará los ajustes de fábrica en el menú de audio.

Ajuste del paso de sintonía de FM

Normalmente, el paso de sintonía de FM empleado en la sintonización por búsqueda es de 50 kHz. Si la función AF o TA está activada, el paso de sintonía cambia automáticamente a 100 kHz. Puede que sea conveniente ajustar el paso de sintonía a 50 kHz si la función AF está activada.

- El paso de sintonía durante la sintonización manual es de 50 kHz.

1 Apague la unidad.

Consulte *Funciones básicas* en la página 10.

2 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

3 Toque FM Step en el menú del sistema para seleccionar el paso de sintonía de FM.

Al tocar **FM Step** se cambiará el paso de sintonía de FM entre 50 kHz y 100 kHz. Aparece el paso de sintonización de FM que se ha seleccionado.

Ajuste RDS**Limitación de las emisoras para programación regional**

Cuando se usa la función AF, la función regional limita la selección de las emisoras a aquellas que transmiten programas regionales. La función regional se puede activar o desactivar en forma independiente por cada banda FM.

1 Apague la unidad.

Consulte *Funciones básicas* en la página 10.

2 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

3 Toque RDS Setup en el menú del sistema.**4 Toque Regional en el menú para activar la función regional.**

- Para desactivar la función regional, vuelva a tocar **Regional**.

Selección de frecuencias alternativas

Si el sintonizador no consigue obtener una recepción adecuada, la unidad buscará automáticamente otra emisora de la misma red. La función AF se puede activar y desactivar independientemente para cada banda FM.

1 Apague la unidad.

Consulte *Funciones básicas* en la página 10.

2 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

3 Toque RDS Setup en el menú del sistema.**4 Toque Alternative FREQ para activar la función AF.**

- Para desactivar la función AF, vuelva a tocar **Alternative FREQ**.

Nota

Otro programa puede interrumpir temporalmente el sonido durante la búsqueda de una frecuencia AF.

Cambio de la búsqueda PI automática

La unidad puede buscar automáticamente una emisora diferente con el mismo programa, incluso durante la recuperación de emisoras presintonizadas.

1 Apague la unidad.

Consulte *Funciones básicas* en la página 10.

2 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

3 Toque Auto PI en el menú del sistema para activar la búsqueda PI automática.

- Para desactivar la función de búsqueda PI automática, vuelva a tocar **Auto PI**.

Cambio del silenciamiento/atenuación del sonido

El sonido proveniente de este sistema se silencia o atenúa automáticamente cuando se recibe una señal desde un equipo con función de silenciamiento.

- El sonido proveniente de este sistema vuelve a la normalidad cuando se cancela el silenciador o la atenuación.

Funcionamiento del menú

1 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Mute/ATT hasta que el ajuste deseado aparezca en la pantalla.

Toque **Mute/ATT** hasta que el ajuste deseado aparezca en la pantalla.

- **Mute** – Silenciamiento
- **ATT –20dB** – Atenuación (**ATT –20dB** tiene un efecto más potente que **ATT –10dB**)
- **ATT –10dB** – Atenuación
- **Off** – Desactiva el silenciamiento/la atenuación del sonido

Notas

- Al visualizarse **Mute**, el sonido se desactiva y no se puede ajustar el audio.
- Al visualizarse **ATT**, el sonido se atenúa y no se puede ajustar el audio.
- La operación vuelve a su estado normal cuando se termina la llamada telefónica.

Selección del idioma de los menús

El idioma de los menús puede seleccionarse entre cuatro idiomas.

Si hay integrada información de texto, como el nombre del título, el nombre del artista o el comentario en un idioma europeo o en ruso, también se pueden mostrar en esta unidad.

- El idioma se puede cambiar para las siguientes opciones:
 - Menú del sistema
 - Menú de configuración de vídeo
 - Visualización en pantalla
 - Configuración de idiomas múltiples en DivX
- Si el idioma integrado y el idioma seleccionado no coinciden, puede que la información de texto no se muestre correctamente.
- Es posible que algunos caracteres no se visualicen correctamente.
- Para completar esta operación, encienda y apague la llave de encendido una vez que esta configuración esté activada.

1 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque System Language en el menú del sistema para seleccionar el idioma deseado.

3 Toque el idioma deseado.

English (Inglés)—**Français** (Francés)—**Español** (Español)—**Русский** (Ruso)

Ajuste de la cámara retrovisora (cámara posterior)

⚠ PRECAUCIÓN

Pioneer recomienda utilizar una cámara que genere imágenes invertidas de espejo, de lo contrario, la imagen aparecerá invertida en la pantalla.

Esta unidad incorpora una función que automáticamente cambia a las imágenes de la cámara retrovisora (**R.C IN**) cuando el vehículo tiene instalada una cámara de este tipo y la palanca de cambios está en la posición **MARCHA ATRÁS (R)** (para obtener más información, consulte a su concesionario).

- Cuando configure el ajuste de la cámara retrovisora, mueva la palanca de cambios a la posición **MARCHA ATRÁS (R)** y verifique si se muestran las imágenes de cámara retrovisora en el display.
- Cambie este ajuste si el display cambia para mostrar imágenes de la cámara retrovisora por error mientras está avanzando.
- Para dejar de ver las imágenes de la cámara retrovisora y regresar a la visualización de la fuente, mantenga pulsado **MUTE**.
- Toque el icono de fuente **RearView** para visualizar la imagen de la cámara retrovisora mientras se conduce. En este caso, vuelva a tocar el icono de fuente para desactivar la cámara retrovisora. Para obtener más información, consulte *Selección de fuente usando las teclas del teclado táctil* en la página 10.

1 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Camera Polarity en el menú del sistema para seleccionar el ajuste adecuado.

- **Battery** – Cuando la polaridad del cable conectado es positiva mientras la palanca de cambios está en la posición **MARCHA ATRÁS (R)**
- **Ground** – Cuando la polaridad del cable conectado es negativa mientras la palanca de cambios está en la posición **MARCHA ATRÁS (R)**
- **Off** – Si no hay una cámara retrovisora conectada a esta unidad

Selección del formato de vídeo

Puede cambiar el formato de salida de vídeo de **V OUT** entre NTSC y PAL.

1 Apague la unidad.

Consulte *Funciones básicas* en la página 10.

2 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

3 Toque Video Output Format en el menú del sistema para seleccionar el formato de salida de vídeo.

PAL—NTSC

Nota

Puede cambiar el formato de salida de vídeo sólo para la fuente desde esta unidad.

Ajuste de la señal de vídeo

Al conectar esta unidad a un equipo AV, debe seleccionar la configuración de señal de vídeo adecuada.

- Esta función se fija inicialmente en **Auto** para que la unidad ajuste la configuración de la señal de vídeo de manera automática.

No obstante, puede que las imágenes no se visualicen correctamente o que aparezca la pantalla en negro cuando se ha seleccionado **Auto** y la recepción es débil. Por lo general, seleccione la señal de vídeo adecuada.

1 Acceda al menú del sistema.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Video Signal Setting en el menú de funciones.

Se muestran los elementos de

Video Signal Setting.

- **AV** – Ajusta la señal de vídeo AV
- **AUX** – Ajusta la señal de vídeo AUX
- **Camera** – Ajusta la señal de vídeo de la cámara retrovisora

3 Toque ◀ ◦ ▶ para seleccionar la señal de vídeo.

**Auto—PAL—NTSC—PAL-M—PAL-N—
SECAM** ◻

Funcionamiento del menú

Ajustes de entretenimiento

Selección de la iluminación en color

Esta unidad dispone de iluminación multicolor.

Selección directa desde los colores de iluminación predeterminados

Es posible seleccionar un color de iluminación de la lista de colores.

1 Acceda al menú de entretenimiento.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Appearance.

3 Toque Illumination y luego toque un color de la lista.

Personalización de la iluminación en color

1 Acceda al menú de entretenimiento.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Appearance.

3 Toque Illumination y luego toque el icono Custom.



Icono personalizado

4 Toque la barra de colores para personalizar el color.

5 Toque ◀ o ▶ para ajustar el color.

6 Toque el icono de notas para almacenar el color personalizado en la memoria.



Icono de notas

El color personalizado se ha almacenado en la memoria.

La próxima vez que toque el mismo icono, el color se recuperará de la memoria.

Selección del color OSD

El color de las indicaciones en pantalla (OSD) se puede cambiar.

1 Acceda al menú de entretenimiento.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Appearance.

3 Toque Screen.

4 Toque uno de los colores de la lista.

Selección de la visualización de fondo

Puede cambiar el fondo que se muestra al escuchar una fuente.

1 Acceda al menú de entretenimiento.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

2 Toque Background.

3 Toque el ajuste deseado.

- Si no se ha almacenado ninguna imagen JPEG en esta unidad, no podrá seleccionar ninguna foto. Para almacenar una imagen JPEG en esta unidad, consulte *Captura de una imagen en archivos JPEG* en la página 31.

Personalización de menús

1 Acceda a las columnas de menús que desea registrar.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

Es posible personalizar los menús, excepto el menú **Video Setup**.

2 Mantenga pulsada la columna de menú que desea registrar.

- Para cancelar el registro, mantenga pulsada de nuevo la columna de menú.

3 Acceda al menú personalizado y escoja un menú registrado.

Consulte *Introducción a las operaciones del menú* en la página 33.

Nota

Puede registrar un máximo de 12 columnas. 

Otras funciones

Cambio del ajuste de la imagen

Puede ajustar las funciones de **Brightness** (brillo), **Contrast** (contraste), **Color** (color), **Hue** (tono), **Dimmer** (reductor de luz), **Temperature** (temperatura), **Black Level** (nivel de negro) y **RGB Dot Adjustment** (ajuste RGB dot clock) para cada fuente y la cámara retrovisora.

- No se puede ajustar **Color**, **Hue**, **Contrast** y **Black Level** para la fuente de audio.

1 Mantenga pulsado MENU para visualizar Picture Adjustment.

Se visualizan los nombres de las funciones de ajuste.

2 Si desea ajustar Picture Adjustment, seleccione la unidad.

NAVI	Ajuste de Picture Adjustment para el sistema de navegación.
Rear View	Ajuste de Picture Adjustment para la cámara retrovisora.
Source	Ajuste de Picture Adjustment para la fuente.

3 Toque cualquiera de las siguientes teclas del teclado táctil para seleccionar la función que desea ajustar.

Se muestran los elementos de

Picture Adjustment.

- **Brightness** – Ajusta la intensidad del color negro
- **Contrast** – Ajusta el contraste
- **Color** – Ajusta la saturación de color
- **Hue** – Ajusta el tono del color (se realiza el rojo o el verde)
- **Dimmer** – Ajusta el brillo del display
- **Temperature** – Ajusta la temperatura del color para obtener un mejor balance de blancos

- **Black Level** – Se realiza la parte oscura de las imágenes para que la diferencia entre claridad y oscuridad sea más marcada
- **RGB Dot Adjustment** – Ajusta el cambio de fase por el reloj de puntos cuando se conecta un sistema de navegación
 - No puede ajustar la imagen para la cámara retrovisora si la función **Camera Polarity** está en **Off**. (Consulte *Ajuste de la cámara retrovisora (cámara posterior)* en la página 43.)
 - Si el sistema de color está ajustado en PAL/PAL-N/PAL-M/SECAM, no puede ajustar **Hue**.
 - Con algunas cámaras retrovisoras, es posible que no se pueda ajustar la imagen.

4 Toque ◀ o ▶ para ajustar el elemento seleccionado.


Cada vez que toca ◀ o ▶, aumenta o disminuye el nivel del elemento seleccionado.

- **Dimmer** se puede ajustar de **+1** a **+48**.
- **Temperature** se puede ajustar de **+3** a **-3**.

5 Toque Black Level y RGB Dot Adjustment para ajustar.

- **Black Level** se puede activar o desactivar.
- **RGB Dot Adjustment** se puede ajustar a **1** o **2**.

Notas

- No puede usar esta función al conducir.
- Se pueden establecer ajustes diferentes para **Brightness/Contrast/Dimmer** para cuando el interruptor de iluminación esté encendido o apagado. 

Ajuste de las posiciones de respuesta del panel táctil (calibración del panel táctil)

Si nota que las teclas del teclado táctil se desvían de las posiciones reales en la pantalla cuando las toca, ajuste las posiciones de respuesta del panel táctil. Existen dos métodos de ajuste: Ajuste de 4 puntos, en el que toca las cuatro esquinas de la pantalla, y ajuste de 16 puntos, en el que realiza ajustes precisos en toda la pantalla.

- Toque suavemente la pantalla para ajustar. Procure no forzar el teclado táctil, ya que podría dañarse. No utilice un instrumento de punta afilada, como un bolígrafo o un lápiz mecánico. De lo contrario, pueden producirse daños en la pantalla.
- Si el panel táctil no puede ajustarse correctamente, consulte a su concesionario local Pioneer.

1 Apague la unidad.

Consulte *Funciones básicas* en la página 10.

2 Mantenga pulsado MENU para visualizar Picture Adjustment.

3 Mantenga pulsado MENU para iniciar la calibración del panel táctil.

Se muestra la pantalla de ajuste de 4 puntos del panel táctil.

4 Toque cada una de las flechas situadas en las cuatro esquinas de la pantalla.

- Para cancelar el ajuste, mantenga pulsado MENU.

5 Pulse MENU para completar el ajuste de 4 puntos.

Los datos de la posición ajustada se almacenarán.

- No apague el motor mientras se estén guardando los datos.

6 Pulse MENU para pasar al ajuste de 16 puntos.

Se muestra la pantalla de ajuste de 16 puntos del panel táctil.

- Para cancelar el ajuste, mantenga pulsado MENU.

7 Toque suavemente el centro de la marca + que se muestra en la pantalla.

Cuando haya tocado todas las marcas, los datos de la posición ajustada se almacenarán.

- No apague el motor mientras se estén guardando los datos.

8 Mantenga pulsado MENU para completar el ajuste.

Uso de una fuente AUX

En esta unidad se puede conectar un dispositivo auxiliar (se vende por separado), como un VCR o un dispositivo portátil. Cuando se conecta, el dispositivo auxiliar es detectado automáticamente como una fuente AUX y se asigna a AUX.

Acerca de los métodos de conexión AUX

Puede conectar equipos auxiliares a esta unidad.


Cable miniconector (AUX)

Al conectar un equipo auxiliar utilizando un cable miniconector

Se puede conectar un iPod y un reproductor portátil de audio/vídeo a esta unidad mediante un cable miniconector.

- Si se conecta un iPod con funciones de vídeo a esta unidad mediante un cable conector de 3,5 mm y 4 polos (como el CD-V150M), podrá disfrutar de los contenidos de vídeo del iPod conectado.

Otras funciones


- Se puede conectar un reproductor portátil de audio/vídeo usando un cable conector de 3,5 mm (4 polos) con un cable RCA, que se vende por separado. Sin embargo, dependiendo del cable, puede ser necesaria una conexión invertida entre el cable rojo (audio del lado derecho) y el cable amarillo (vídeo) para que el sonido y la imagen de vídeo se reproduzcan correctamente.
- **Inserte el miniconector estéreo en el conector de entrada AUX en esta unidad.**
Consulte *Qué es cada cosa* en la página 9. 

Información adicional

Solución de problemas

Comunes

Síntoma	Causa	Resolución (Página de referencia)
La unidad no se enciende. La unidad no funciona.	Los cables y conectores están conectados incorrectamente.	Confirme una vez más que todas las conexiones sean las correctas.
	El fusible está fundido.	Corrija el problema por el cual se fundió el fusible y cámbielo. Asegúrese de instalar un fusible del mismo régimen.
No se puede hacer funcionar la unidad con el mando a distancia. La unidad no funciona correctamente aunque se pulsen los botones adecuados del mando a distancia.	El microprocesador incorporado funciona de manera incorrecta debido al ruido y/u otros factores.	Pulse RESET . (Página 9)
	La batería tiene poca energía. Algunas operaciones están prohibidas con determinados discos.	Instale una batería nueva. Intente utilizar otro disco.
No se puede reproducir el disco.	El disco está sucio.	Limpie el disco.
	Esta unidad no puede reproducir el tipo de disco que se ha cargado.	Revise el tipo de disco.
El disco cargado no es compatible con este sistema de vídeo.	El disco cargado no es compatible con este sistema de vídeo.	Cámbielo por un disco que sea compatible con el sistema de vídeo.

Síntoma	Causa	Resolución (Página de referencia)
No se escucha el sonido. El nivel del volumen no aumenta.	Los cables no están conectados correctamente.	Conecte los cables correctamente.
	La unidad reproduce imágenes fijas, en cámara lenta o cuadro a cuadro.	No se emite sonido durante la reproducción de imágenes fijas, en cámara lenta o cuadro a cuadro.
No se muestra ninguna imagen.	El cable del freno de mano no está conectado.	Conecte el cable del freno de mano y active el freno.
	El freno de mano no se activa.	Conecte el cable del freno de mano y active el freno.
Se visualiza el icono  y no se puede hacer funcionar la unidad.	La operación está prohibida para el disco.	Esta operación no es posible.
	La operación no es compatible con la configuración del disco.	Esta operación no es posible.
La imagen mostrada se detiene (hace una pausa) y no se puede hacer funcionar la unidad.	Los datos no se pueden leer durante la reproducción.	Detenga la reproducción una vez y vuelva a iniciarla.
No se emite sonido. El nivel del volumen es bajo.	El nivel del volumen es bajo.	Ajuste el nivel del volumen.
	El atenuador está activado.	Desactive el atenuador.
El sonido y el vídeo saltan.	La unidad no está bien colocada.	Coloque bien la unidad.
	El tamaño de archivo y la velocidad de transmisión superan las velocidades recomendadas.	Cree un archivo DivX que esté dentro de la velocidad de transmisión y el tamaño recomendado.
La imagen se estira y el formato es incorrecto.	El ajuste del formato es incorrecto para el display.	Seleccione el ajuste correcto para el display. (Página 37)

Información adicional

Síntoma	Causa	Resolución (Página de referencia)
Cuando la llave de encendido del vehículo se coloca en la posición de activación (o en la posición ACC), suena el motor.	La unidad confirma si un disco está cargado o no.	Es una operación normal.
No se visualiza ninguna imagen. No se puede usar el teclado táctil.	La cámara retrovisora no está conectada. Camera Polarity está ajustado de manera incorrecta.	Conecte una cámara retrovisora. Mantenga pulsado MENU para volver al display de la fuente y seleccione el ajuste correcto para Camera Polarity . (Página 44)
No xxxx aparece cuando se cambia un display (No Title , por ejemplo).	No hay información de texto incorporada.	Cambie el display o reproduzca otra pista/archivo.
Las subcarpetas no se pueden reproducir.	Se ha seleccionado la reproducción de repetición de carpeta.	Seleccione de nuevo la gama de repetición.
La gama de repetición cambia automáticamente.	Se ha seleccionado otra carpeta durante la repetición de reproducción.	Seleccione de nuevo la gama de repetición.
	Se ha realizado una búsqueda de pista o el rebobinado/modo inverso durante la reproducción de repetición de archivo.	Seleccione de nuevo la gama de repetición.

DVD

Síntoma	Causa	Resolución (Página de referencia)
No se puede reproducir el disco.	El disco cargado tiene un número de región que no corresponde al de esta unidad.	Cambie el disco por uno que tenga el mismo número de región que esta unidad.
Se visualiza un mensaje de control de padres y no se puede reproducir el disco.	El control de padres está activado.	Desactive el control de padres o cambie el nivel. (Página 38)
No se puede cancelar el control de padres.	El código es incorrecto.	Introduzca el código correcto. (Página 38)
	No recuerda el código.	Pulse RESET . (Página 39)
No se puede cambiar el idioma del diálogo (y el idioma de los subtítulos).	El DVD que se está reproduciendo no tiene grabaciones en varios idiomas.	No se puede cambiar entre distintos idiomas si no están grabados en el disco.
	Sólo se puede cambiar entre los elementos que aparecen en el menú del disco.	Cambie el idioma usando el menú del disco.
No se visualizan los subtítulos.	El DVD que se está reproduciendo no tiene subtítulos.	Los subtítulos no se visualizan si no están grabados en el disco.
	Sólo se puede cambiar entre los elementos que aparecen en el menú del disco.	Cambie el idioma usando el menú del disco.
El disco no se reproduce con los ajustes de idioma del audio y de los subtítulos seleccionados en el menú Video Setup .	El DVD que se está reproduciendo no tiene diálogos ni subtítulos en el idioma seleccionado.	El idioma no se puede cambiar si el idioma seleccionado no está grabado en el disco.

Información adicional

Síntoma	Causa	Resolución (Página de referencia)
El ángulo de visión no se puede cambiar.	El DVD que se está reproduciendo no tiene escenas filmadas desde distintos ángulos.	El ángulo de visión no se puede cambiar si el DVD no tiene escenas grabadas desde varios ángulos.
	Está tratando de cambiar a la función de visión multiángulo con una escena que no está grabada desde varios ángulos.	Cambie entre los distintos ángulos cuando vea escenas grabadas desde ángulos múltiples.
La imagen aparece muy borrosa/distorsionada y oscura durante la reproducción.	Algunos discos tienen una señal que prohíbe el copiado.	Debido a que esta unidad es compatible con el sistema de administración de copias analógicas, al reproducir un disco que tiene una señal que prohíbe el copiado, la imagen puede presentar rayas horizontales u otras imperfecciones cuando se visualiza en algunas pantallas. Esto no quiere decir que la unidad funcione incorrectamente.

Vídeo CD

Síntoma	Causa	Resolución
No se puede acceder al menú PBC (control de reproducción).	El vídeo CD que se está reproduciendo no tiene la función PBC.	No se puede realizar esta operación con un vídeo CD que no tenga la función PBC.
No se pueden utilizar las funciones de repetición de reproducción y de búsqueda de pistas/por tiempo.	El vídeo CD que se está reproduciendo tiene la función PBC.	No se puede realizar esta operación con un vídeo CD que tenga la función PBC.

iPod

Síntoma	Causa	Resolución
El iPod no funciona correctamente.	Los cables están conectados incorrectamente.	Desconecte el cable del iPod. Una vez que aparezca el menú principal del iPod, vuelva a conectar el iPod y reinicielo.
	La versión de iPod es antigua.	Actualice la versión del iPod.



Mensajes de error

Anote el mensaje de error antes de contactar con su concesionario o con el servicio técnico oficial de Pioneer más cercano.

Sintonizador

Mensaje	Causa	Resolución
No Data	Esta unidad no puede recibir información del nombre del servicio de programa.	Desplácese hasta la ubicación conveniente para obtener una buena recepción.

DVD

Mensaje	Causa	Resolución
Different Region Disc	El disco no tiene el mismo número de región que esta unidad.	Cambie el DVD por uno que tenga el número de región correcto.
Error-02-XX/FF-FF	El disco está sucio.	Limpie el disco.
	El disco está rayado.	Sustituya el disco.
	El disco está colocado al revés.	Compruebe que el disco se haya introducido correctamente.
	Se ha producido un error eléctrico o mecánico.	Pulse RESET .

Información adicional

Mensaje	Causa	Resolución
Unplayable Disc	Esta unidad no puede reproducir este tipo de disco.	Cambie el disco por uno que pueda reproducir esta unidad.
	El disco insertado no contiene archivos reproducibles.	Sustituya el disco.
Protect	Todos los archivos del disco insertado tienen DRM integrado.	Sustituya el disco.
Skipped	El disco insertado contiene archivos protegidos con DRM.	Reproduzca un archivo de audio que no esté integrado con Windows Media DRM 9/10.
TEMP	La temperatura de la unidad está fuera de la gama normal de funcionamiento.	Espere hasta que la temperatura de la unidad se encuentre nuevamente dentro de los límites normales de funcionamiento.
Rental Expired.	El disco que se ha introducido tiene contenido DivX VOD caducado.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
Video resolution not supported	El disco que se ha introducido contiene un archivo DivX de alta definición.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
It is not possible to write it in the flash.	La memoria flash de esta unidad utilizada como área de almacenamiento temporal está llena.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
Your device is not authorized to play this DivX protected video.	El código de registro DivX de esta unidad no ha sido autorizado por el proveedor de contenido DivX VOD.	Registre esta unidad con el proveedor de contenido DivX VOD.
Unplayable File	Esta unidad no puede reproducir este tipo de archivo.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.

Mensaje	Causa	Resolución
Format Read	A veces se produce un retraso entre el comienzo de la reproducción y la emisión del sonido.	Espere hasta que el mensaje desaparezca y oiga sonido.
Video frame rate not supported.	La velocidad de cuadros del archivo DivX es superior a 30 cps.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
Audio format not supported.	Esta unidad no es compatible con este tipo de archivo.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.

Dispositivo de almacenamiento externo (USB)

Mensaje	Causa	Resolución
Unplayable File	Esta unidad no puede reproducir este tipo de archivo.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
	No hay canciones.	Transfiera archivos de audio al reproductor de audio portátil USB/memoria USB y cónectelos.
	La seguridad de la memoria USB conectada está activada.	Para desactivar la seguridad, siga las instrucciones de la memoria USB.
Format Read	A veces se produce un retraso entre el comienzo de la reproducción y la emisión del sonido.	Espere hasta que el mensaje desaparezca y oiga sonido.
Skipped	El reproductor de audio portátil USB/memoria USB conectado contiene archivos WMA protegidos con Windows Media™ DRM 9/10.	Reproduzca un archivo de audio que no esté integrado con Windows Media DRM 9/10.

Información adicional

Mensaje	Causa	Resolución
Protect	Todos los archivos del reproductor de audio portátil USB/memoria USB conectados están protegidos con Windows Media DRM 9/10.	Transfiera archivos de audio no protegidos con Windows Media DRM 9/10 al reproductor de audio portátil USB/memoria USB y conéctelo.
Incompatible USB	El dispositivo USB conectado no es compatible con esta unidad.	Conecte un reproductor de audio portátil USB o una memoria USB que cumplan con la clase de almacenamiento masivo USB.
	El dispositivo USB no está formateado con FAT16 o FAT32.	El dispositivo de almacenamiento USB debe formatearse con FAT16 o FAT32.
Check USB	El conector USB o el cable USB está cortocircuitado.	Compruebe que el conector USB o el cable USB no esté enganchado en algo ni dañado.
	El reproductor de audio portátil USB/memoria USB conectado consume más de la corriente máxima admisible.	Desconecte el reproductor de audio portátil USB/memoria USB y no lo utilice. Coloque la llave de encendido del vehículo en posición OFF, luego en ACC u ON y, a continuación, conecte un reproductor de audio portátil USB/memoria USB compatible.

Mensaje	Causa	Resolución
Error-02-9X/-DX	Error de comunicación.	Realice una de las siguientes operaciones. –Gire la llave de contacto a la posición OFF (apagado) y luego a ON (encendido). –Desconecte el reproductor de audio portátil USB/memoria USB. –Cambie a una fuente diferente. Después, vuelva al reproductor de audio portátil USB/memoria USB.
Rental Expired.	El dispositivo de almacenamiento externo que se ha insertado tiene contenido DivX VOD caducado.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
Video resolution not supported	El dispositivo de almacenamiento externo que se ha insertado contiene un archivo DivX de alta definición.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
It is not possible to write it in the flash.	La memoria flash de esta unidad utilizada como área de almacenamiento temporal está llena.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
Your device is not authorized to play this DivX protected video.	El código de registro DivX de esta unidad no ha sido autorizado por el proveedor de contenido DivX VOD.	Registre esta unidad con el proveedor de contenido DivX VOD.
Format Read	A veces se produce un retraso entre el comienzo de la reproducción y la emisión del sonido.	Esperar hasta que el mensaje desaparezca y oiga sonido.

Información adicional

Mensaje	Causa	Resolución
Video frame rate not supported.	La velocidad de cuadros del archivo DivX es superior a 30 cps.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
Audio format not supported.	Esta unidad no es compatible con este tipo de archivo.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.

iPod

Mensaje	Causa	Resolución
Format Read/Ready	A veces se produce un retraso entre el comienzo de la reproducción y la emisión del sonido.	Espere hasta que el mensaje desaparezca y oiga sonido.
Error-02-6X/-9X/-DX	Error de comunicación.	Desconecte el cable del iPod. Una vez que aparezca el menú principal del iPod, vuelva a conectar el iPod y reinicielo.
	Fallo del iPod	Desconecte el cable del iPod. Una vez que aparezca el menú principal del iPod, vuelva a conectar el iPod y reinicielo.
Error-02-67	La versión de firmware del iPod es antigua	Actualice la versión del iPod.
Stop	No hay canciones.	Transfiera canciones al iPod.
	No hay canciones en la lista actual.	Seleccione una lista que contenga canciones.
Not Found	No hay canciones relacionadas	Transfiera canciones al iPod.

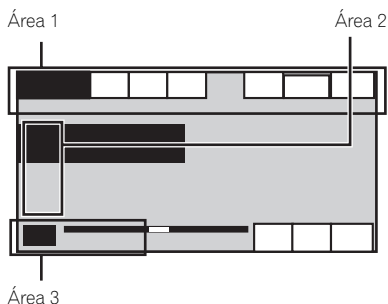
Comprensión de los mensajes

Mensajes	Traducción
Screen image may appear reversed.	Pioneer recomienda utilizar una cámara que genere imágenes invertidas de espejo, de lo contrario, la imagen aparecerá invertida en la pantalla.



Información adicional

Lista de indicadores



Área 1



Indica que la frecuencia seleccionada se está transmitiendo en estéreo.



Indica que se ha recibido un radio texto.



Indica que la función TA (espera por anuncio de tráfico) está activada.



Indica que la interrupción por programa de noticias está activada.



Indica que el formato digital es Dolby Digital.



Indica que el formato digital es MPEG Audio.



Indica que el formato digital es PCM Lineal.



Indica la frecuencia de muestreo.

1 ch

1+1ch

2 ch

Mch

Indica el canal de audio.



Indica que se está reproduciendo un disco con la función PBC activada.



Muestra el idioma del audio seleccionado.



Muestra el idioma de los subtítulos seleccionado.



Muestra el ángulo de visión seleccionado.



Muestra la salida de audio seleccionada.

Área 2



Muestra el disco/álbum que se está reproduciendo actualmente.



Muestra la pista/canción que se está reproduciendo actualmente.



Muestra el comentario que se está reproduciendo actualmente.



Muestra el nombre del artista para la pista/canción que se está reproduciendo actualmente.



Muestra información sobre el teléfono general.



Muestra información sobre el teléfono de casa.



Muestra información sobre el teléfono de la oficina.



Muestra información sobre otros teléfonos.



Muestra el nombre de la carpeta que se está reproduciendo actualmente.

Información adicional



Muestra el nombre del archivo que se está reproduciendo actualmente.



Muestra el número de presintonía de la emisora que se está sintonizando actualmente.

Área 3



Muestra el número del título que se está reproduciendo actualmente.



Muestra el número del capítulo que se está reproduciendo actualmente.

DEMO

Indica que el modo de demostración está activado.



Pautas para el manejo

Discos y reproductor

Use únicamente discos que tengan cualquiera de los siguientes logotipos.



Utilice discos de 12 cm. No utilice discos de 8 cm o un adaptador de discos de 8 cm.

Utilice sólo discos convencionales y completamente circulares. No use discos con formas irregulares.



No introduzca otra cosa que no sea un DVD (-R/-RW) o CD (-R/-RW) por la ranura de carga de discos.

No utilice discos con roturas, picaduras, deformados o dañados de algún modo, ya que pueden dañar el reproductor.

No es posible reproducir discos CD-R/CD-RW no finalizados.

No toque la superficie grabada de los discos.

Cuando no utilice los discos, guárdelos en sus cajas.

No fije etiquetas, no escriba ni aplique sustancias químicas en la superficie de los discos.

Para limpiar un disco, pásele un paño suave desde el centro hacia afuera.

La condensación puede afectar temporalmente al rendimiento del reproductor. Deje de usarlo durante una hora aproximadamente para que se adapte a la temperatura más cálida. Además, si los discos tienen humedad, séquelos con un paño suave.

Información adicional

Quizá no pueda reproducir algunos discos debido a sus características, formato, programas grabados, entorno de reproducción, condiciones de almacenamiento u otras causas.

Las vibraciones en las carreteras pueden interrumpir la reproducción de un disco.

Lea las advertencias de los discos antes de utilizarlos.

Es posible que ciertas funciones no estén disponibles en algunos discos DVD vídeo.

Es posible que no se puedan reproducir algunos discos DVD vídeo.

No se pueden reproducir discos DVD-RAM.

Esta unidad no es compatible con discos grabados en formato AVCHD (códecs de vídeo avanzados de alta definición). No introduzca discos AVCHD. De hacerlo, es posible que el disco no pueda expulsarse.

Dispositivo de almacenamiento externo (USB)

Se pueden producir los siguientes problemas según el dispositivo de almacenamiento externo (USB) que se utilice:

- Las operaciones pueden variar.
- Es posible que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento.
- Puede que los archivos no se reproduzcan correctamente.

Dispositivo de almacenamiento USB

No se admiten las conexiones a través de un concentrador USB.

No conecte ningún otro objeto que no sea un dispositivo de almacenamiento USB.

Cuando conduzca, fije el dispositivo de almacenamiento USB firmemente. No deje caer el dispositivo de almacenamiento USB al suelo, ya que puede quedar atascado debajo del freno o del acelerador.

Según el dispositivo de almacenamiento USB, el dispositivo puede generar ruido en la radio.

No se podrán reproducir los archivos protegidos almacenados en los dispositivos USB.

No se puede conectar el reproductor de audio portátil USB/memoria USB a esta unidad a través de un concentrador USB.

La memoria USB particionada no es compatible con esta unidad.

Según el tipo de reproductor de audio portátil USB/memoria USB que utilice, es posible que no se reconozca el dispositivo o que los archivos de audio no se puedan reproducir correctamente.

No deje el reproductor de audio portátil USB/memoria USB expuestos a la luz solar directa durante un largo periodo de tiempo, ya que puede causar un fallo de funcionamiento como consecuencia de la alta temperatura generada.

iPod

Para asegurar un funcionamiento correcto, conecte el cable conector del Dock del iPod directamente a esta unidad.

Cuando conduzca, fije el iPod firmemente. No deje caer el iPod al suelo, ya que puede quedar atascado debajo del freno o del acelerador.

Acerca de los ajustes del iPod

- Cuando el iPod está conectado, esta unidad desactiva el ajuste EQ (ecualizador) del iPod para mejorar la acústica. Al desconectar el iPod, el EQ retoma su valor original.
- No puede desactivar la Repetición del iPod cuando utiliza esta unidad. La Repetición se cambiará automáticamente a Todo cuando el iPod esté conectado a esta unidad.

La unidad no mostrará el texto incompatible guardado en el iPod.

Discos DVD-R/DVD-RW

No se pueden reproducir discos DVD-R/RW grabados en formato de vídeo (modo de vídeo) que no hayan sido finalizados (cerrados).

Es posible que no se puedan reproducir los discos DVD-R/DVD-RW debido a sus características, por las ralladuras y la suciedad que pueda tener el disco o por la suciedad, condensación, etc. acumulada en la lente de esta unidad.

Es posible que no se puedan reproducir los discos grabados en un PC por los ajustes de la aplicación y el entorno utilizados. (Para obtener más información, póngase en contacto con el fabricante de la aplicación.)

Información adicional

Discos CD-R/CD-RW

Cuando se utilizan discos CD-R/CD-RW, sólo se pueden reproducir los discos finalizados.

Es posible que no se puedan reproducir los discos CD-R/CD-RW grabados en un grabador de CD de música o un PC debido a sus características, por las ralladuras o la suciedad que pueda tener el disco, o por la suciedad, condensación, etc. acumulada en la lente de esta unidad.

Es posible que no se puedan reproducir los discos grabados en un PC por los ajustes de la aplicación y el entorno utilizados. (Para obtener más información, póngase en contacto con el fabricante de la aplicación.)

Puede resultar imposible reproducir los discos CD-R/CD-RW en caso de exposición a la luz solar directa, altas temperaturas o debido a las condiciones de almacenamiento en el vehículo.

Es posible que no se puedan visualizar los títulos y demás información de texto grabados en un disco CD-R/CD-RW en esta unidad (en el caso de datos de audio (CD-DA)).

Discos dobles

Los discos dobles son discos de dos caras que incluyen un CD grabable de audio en una cara y un DVD grabable de vídeo en la otra cara.

Esta unidad permite reproducir la cara de DVD. Sin embargo, debido a que la cara CD de los discos dobles no es físicamente compatible con el estándar CD general, es posible que no se pueda reproducir la cara CD en esta unidad.

La carga y expulsión frecuente de un disco DualDisc puede producir ralladuras en el disco. Las ralladuras graves pueden producir problemas de reproducción en esta unidad. En algunos casos, un DualDisc puede atascarse en la ranura de carga del disco y no se expulsará. Para evitarlo, recomendamos que no utilice DualDisc en esta unidad.

Consulte la información del fabricante del disco para obtener más información sobre DualDisc.

Archivos de imagen JPEG

JPEG es la sigla de Joint Photographic Experts Group y se refiere a una norma de tecnología de compresión de imágenes fijas.

Los archivos son compatibles con Baseline JPEG y EXIF 2.1, resolución de imagen fija de hasta 8 192 × 7 680 (el formato EXIF se utiliza generalmente con las cámaras fotográficas digitales).

Es posible que no se puedan reproducir los archivos con formato EXIF procesados por un ordenador personal.

No existe compatibilidad progresiva JPEG.

Archivos de vídeo DivX

Según la composición de la información del archivo, como por ejemplo el número de streams de audio o el tamaño del archivo, es posible que se produzca un ligero retardo al reproducir discos.

Es posible que algunas funciones especiales estén prohibidas debido a la composición de los archivos DivX.

Los archivos DivX descargados solamente de una página web de socios de DivX tienen un funcionamiento garantizado. Es posible que los archivos DivX sin autorización no funcionen correctamente.

Los archivos alquilados DRM no se pueden utilizar hasta que se inicie la reproducción.

Tamaño de archivo recomendado: 2 Mbps o menos con una velocidad de transmisión de 4 GB o inferior.

El código de identificación de esta unidad debe estar registrado con un proveedor de contenido DivX VOD para poder reproducir los archivos DivX VOD. Para obtener más información sobre los códigos de identificación, consulte *Visualización del código de registro de DivX® VOD* en la página 40.

Para obtener más información sobre DivX, visite la página web:
<http://www.divx.com/>

⚠ Importante

- Al asignar un nombre a un archivo de imagen JPEG, incluya la extensión correspondiente del nombre de archivo (.jpg, .jpeg, .jpe o .jfif).
- Esta unidad reproduce archivos con estas extensiones (.jpg, .jpeg, .jpe o .jfif) como un archivo de imagen JPEG. Para evitar fallos de funcionamiento, no use estas extensiones para archivos que no sean JPEG.

Información adicional

Compatibilidad con audio comprimido (disco, USB)

WMA

Extensión de archivo: .wma

Velocidad de grabación: de 5 a 320 kbps (CBR), VBR

Frecuencia de muestreo: de 8 a 48 kHz

Windows Media Audio Professional, Lossless, Voice/DRM Stream/Stream con vídeo: no compatible

MP3

Extensión de archivo: .mp3

Velocidad de grabación: 8 kbps a 320 kbps (VBR)

Frecuencia de muestreo: de 8 kHz a 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz para énfasis)

Versiones de etiqueta ID3 compatibles: 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 (la etiqueta ID3 Versión 2.x tiene prioridad sobre la Versión 1.x.)

Lista de reproducción M3u: no compatible

MP3i (MP3 interactivo), mp3 PRO: no compatible

AAC

Formato compatible: AAC codificado con iTunes

Extensión de archivo: .m4a

Frecuencia de muestreo: de 8 a 44,1 kHz

Velocidad de grabación: 8 kbps a 320 kbps

Apple Lossless: no compatible

Archivo AAC adquirido en iTunes Store (extensión del archivo .m4p): no compatible

Compatibilidad con DivX

Formato compatible: Formato de vídeo DivX implementado conforme a las normas DivX

Extensiones de archivo: .avi o .divx

Formato DivX Ultra: no compatible

Formato DivX HD: no compatible

Archivos DivX sin datos de vídeo: no compatibles

DivX plus: No compatible

Códec de audio compatibles: MP2, MP3, Dolby Digital

LPCM: no compatible

Velocidad de grabación: de 8 kbps a 320 kbps (CBR), VBR

Frecuencia de muestreo: de 8 kHz a 48 kHz

Extensión de archivo de subtítulos externos compatible: .srt

Información complementaria

Es probable que no se puedan visualizar algunos caracteres en un nombre de fichero (incluida la extensión del fichero) o en un nombre de carpeta.

Esta unidad puede no funcionar correctamente, dependiendo de la aplicación utilizada para codificar archivos WMA.

Puede producirse una pequeña demora cuando se inicie la reproducción de archivos de audio que contienen datos de imágenes o archivos de audio almacenados en un dispositivo USB con numerosas jerarquías de carpetas.

Los textos en ruso que se visualizarán en esta unidad se deben codificar con los siguientes conjuntos de caracteres:

- Unicode (UTF-8, UTF-16)
- Los conjuntos de caracteres distintos de Unicode que se usan en el entorno Windows y que están ajustados en ruso en la configuración de idiomas múltiples.

Disco

Carpetas reproducibles: hasta 700

Archivos reproducibles: hasta 999 para CD-R/CD-RW

Archivos reproducibles: hasta 3 500 para DVD-R/DVD-RW

Sistema de archivos: ISO 9660 Nivel 1 y 2, Romeo, Joliet, UDF 1.02, 1.50, 2.00, 2.01, 2.50 (DVD-R/DVD-RW)

Reproducción multisección: compatible

Transferencia de datos en formato Packet Write: no compatible

Independientemente de la longitud de las secciones en blanco que haya entre las canciones de la grabación original, los discos de audio comprimidos se reproducirán con una breve pausa entre cada canción.

Información adicional

Dispositivo de almacenamiento externo (USB)

Archivos reproducibles: hasta 6 000 (hasta 700 para DivX)

Archivos reproducibles: hasta 65 535, hasta 255 para un archivo

Reproducción de archivos protegidos por derechos de autor: no compatible

Dispositivo de almacenamiento externo particionado (USB): sólo se puede reproducir la primera partición.

No existe compatibilidad con las tarjetas multimedia (MMC).

PRECAUCIÓN

- Pioneer no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos en la memoria USB/el reproductor de audio portátil USB, incluso si la pérdida ocurre durante el uso de esta unidad.
- No deje discos, dispositivos de almacenamiento externo (USB) ni el iPod en lugares expuestos a altas temperaturas. 

Compatibilidad con iPod

Esta unidad sólo es compatible con los siguientes modelos de iPod. Las versiones compatibles del software iPod se muestran abajo. Es posible que las versiones más antiguas no sean compatibles.

- iPhone 4 (versión del software 4.1)
- iPhone 3GS (versión del software 4.1)
- iPhone 3G (versión del software 4.1)
- iPhone (versión del software 3.1.3)
- iPod nano de 6ª generación (versión del software 1.0)
- iPod nano de quinta generación (versión del software 1.0.2)
- iPod nano 4ª generación (versión del software 1.0.4)
- iPod nano 3ª generación (versión del software 1.1.3)
- iPod nano 2ª generación (versión del software 1.1.3)
- iPod nano 1ª generación (versión del software 1.3.1)
- iPod touch de 4ª generación (versión del software 4.1)
- iPod touch 3ª generación (versión del software 4.0)
- iPod touch 2ª generación (versión del software 4.0)
- iPod touch 1ª generación (versión del software 3.1.3)
- iPod classic 160 GB (versión del software 2.0.4)
- iPod classic 120GB (versión del software 2.0.1)
- iPod classic (versión del software 1.1.2)
- iPod 5ª generación (versión del software 1.3)

Según la generación o versión del iPod, es posible que algunas funciones no estén disponibles.

Las funciones pueden variar según la versión de software del iPod.


Al utilizar un iPod se requiere un conector del Dock del iPod para el cable USB.

Consulte con su concesionario antes de usar el cable de interfaz Pioneer CD-IU50V/CD-IU200V.

Si desea más información sobre la compatibilidad de archivos y formatos, consulte los manuales del iPod.

Audiolibro, podcast: compatible

PRECAUCIÓN

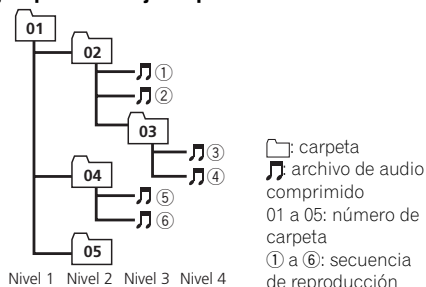
Pioneer no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos en el iPod, incluso si la pérdida ocurre durante el uso de esta unidad. 

Información adicional

Secuencia de archivos de audio

El usuario no puede asignar números de carpeta ni especificar secuencias de reproducción con esta unidad.

Ejemplo de una jerarquía



Disco

La secuencia de selección de carpetas u otras operaciones pueden diferir, dependiendo del software de codificación o escritura.

Dispositivo de almacenamiento externo (USB)

La secuencia de reproducción es la misma que la secuencia grabada en el dispositivo de almacenamiento externo (USB).

Para especificar la secuencia de reproducción, se recomienda el siguiente método.

- 1 Cree un nombre del archivo que incluya números que especifiquen la secuencia de reproducción (p. ej., 001xxx.mp3 y 099yyy.mp3).
- 2 Coloque esos archivos en una carpeta.
- 3 Guarde la carpeta que contiene los archivos en el dispositivo de almacenamiento externo (USB).

Sin embargo, dependiendo del entorno del sistema, tal vez no pueda especificar la secuencia de reproducción.

Para reproductores de audio portátiles USB, la secuencia es diferente y depende del reproductor. ■

Uso correcto del display

⚠ PRECAUCIÓN

- En caso de que se introduzcan elementos extraños o líquido en esta unidad, apáguela de inmediato y consulte a su concesionario o al servicio técnico oficial de PIONEER más próximo a su domicilio. No utilice la unidad en este estado, ya que se puede producir un incendio, una descarga eléctrica u otros fallos.
- Si detecta humo, ruidos u olores extraños, o cualquier otro síntoma anormal en el display, apáguelo de inmediato y consulte a su concesionario o al servicio técnico oficial de PIONEER más próximo a su domicilio. Si se utiliza la unidad en este estado, el sistema puede sufrir daños permanentes.
- No desarme ni modifique esta unidad, ya que tiene componentes internos de alta tensión que pueden causar una descarga eléctrica. Consulte a su concesionario o al servicio técnico oficial de PIONEER más próximo a su domicilio cuando se trate de una inspección interna, ajustes o reparaciones.

Manejo del display

- No toque nunca la pantalla con ningún objeto que no sea su dedo cuando utilice la función de panel táctil. La pantalla puede rayarse fácilmente.
- Si se expone el display a la luz solar directa durante un período prolongado, se recalentará demasiado y se puede dañar la pantalla LCD. Debería evitar exponer el display a la luz solar directa en la mayor medida posible.
- El display se debe usar dentro de los intervalos de temperatura de -10°C a $+60^{\circ}\text{C}$. Es posible que el display no funcione normalmente si lo expone a temperaturas superiores o inferiores a las de esta gama de funcionamiento.
- La pantalla LCD está expuesta para aumentar su visibilidad dentro del vehículo. No la pulse con fuerza excesiva ya que la puede dañar.
- No empuje la pantalla LCD con energía, ya que la puede rayar.

Información adicional

Pantalla de visualización de cristal líquido (LCD)

- Por su parte, el calor de la calefacción puede dañar la pantalla LCD y el aire frío del aire acondicionado puede hacer que se acumule humedad en la parte interna del display, por lo que puede dañarse.
- Pueden aparecer pequeños puntos negros o blancos (puntos brillantes) en la pantalla LCD. Estos puntos se deben a las características de la pantalla LCD y no indican un fallo de funcionamiento.
- Al utilizar un teléfono móvil, mantenga la antena alejada del display para evitar interrupciones de la imagen de vídeo por la aparición de manchas, rayas de color, etc.


Retroiluminación LED (diodo emisor de luz)

- En temperaturas bajas, el uso de la retroiluminación LED puede aumentar la estela de la imagen y degradar su calidad debido a las características de la pantalla LCD. La calidad de la imagen mejorará con el aumento de la temperatura.
- Para proteger la retroiluminación LED, la pantalla se oscurecerá en los siguientes casos:
 - Ante la exposición directa a la luz del sol
 - Por proximidad a un calefactor
- La vida útil de la retroiluminación LED es superior a 10 000 horas. No obstante, ésta puede disminuir de utilizarse en entornos con temperaturas elevadas.
- Cuando la retroiluminación LED alcanza el final de la vida útil del producto, la pantalla se oscurece y la imagen deja de proyectarse. Si esto ocurre, diríjase a su distribuidor o al servicio técnico oficial de PIONEER más próximo a su domicilio.

Mantenimiento del display en buen estado

- Al eliminar el polvo de la pantalla o al limpiar el display, primero apague el sistema y

luego limpie la pantalla con un paño suave y seco.

- Al limpiar la pantalla, tenga cuidado de no rayar la superficie. No use productos químicos de limpieza que sean fuertes o abrasivos. 

Copyright y marcas registradas

Este producto incorpora tecnología de protección contra la copia que está protegida por patentes de los EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. La ingeniería inversa y el desmontaje están prohibidos.

DVD vídeo

DVD es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

iTunes

Apple e iTunes son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y en otros países.

MP3

La venta de este producto sólo otorga una licencia para su uso privado, no comercial. No otorga ninguna licencia ni concede ningún derecho a utilizar este producto en transmisiones comerciales (es decir, lucrativas) en tiempo real (terrestres, vía satélite, por cable y/o por cualquier otro medio), transmisiones/streaming por Internet, intranets y/u otras redes o en otros sistemas de distribución de contenido electrónico, como por ejemplo, aplicaciones de pago por escucha (pay-audio) o audio bajo demanda (audio-on-demand). Se necesita una licencia independiente para su uso comercial. Para obtener más información, visite <http://www.mp3licensing.com>.

WMA

Windows Media es una marca registrada o una marca de fábrica de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

Información adicional

Este producto incluye tecnología propiedad de Microsoft Corporation, y no se puede usar ni distribuir sin una licencia de Microsoft Licensing, Inc.

iPod y iPhone

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano y iPod son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y en otros países. “Made for iPod” y “Made for iPhone” significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para ser conectado específicamente a un iPod o a un iPhone, respectivamente, y ha sido homologado por quien lo desarrolló para cumplir con las normas de funcionamiento de Apple. Apple no asume ninguna responsabilidad por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento de los estándares reguladores y de seguridad.

Tenga presente que el empleo de este accesorio con un iPod o iPhone puede afectar la operación inalámbrica.

Dolby Digital

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. “Dolby” y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

DivX

DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas de fábrica de DivX, Inc. y se usan bajo licencia.

ACERCA DE VÍDEO DIVX: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, Inc. Este es un dispositivo oficial con el sello de certificación DivX Certified® que reproduce vídeo DivX. Visite divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos a vídeo DivX.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND

(VÍDEO BAJO DEMANDA): este dispositivo con el sello de certificación por DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir los vídeos DivX VOD (vídeo bajo demanda) que haya comprado. Para obtener su código de registro, localice la sección de DivX VOD en *Visualización del código de registro de DivX® VOD*. Visite vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el proceso de registro. ■

Información adicional

Tabla de códigos de idioma para el DVD

Idioma (código), código de entrada

Japonés (ja), 1001	Dzongkha (dz), 0426	Kurdo (ku), 1121	Kinyarwanda (rw), 1823
Inglés (en), 0514	Ewe (ee), 0505	Komi (kv), 1122	Sánscrito (sa), 1901
Francés (fr), 0618	Esperanto (eo), 0515	Córnico (kw), 1123	Sardo (sc), 1903
Español (es), 0519	Estonio (et), 0520	Kirguís (ky), 1125	Sindhi (sd), 1904
Alemán (de), 0405	Euskera (eu), 0521	Latín (la), 1201	Sami septentrional (se), 1905
Italiano (it), 0920	Persa (fa), 0601	Luxemburgués (lb), 1202	Sangho (sg), 1907
Chino (zh), 2608	Fula (ff), 0606	Ganda (lg), 1207	Cingalés (si), 1909
Neerlandés, flamenco (nl), 1412	Finés (fi), 0609	Limburgués (li), 1209	Eslovaco (sk), 1911
Portugués (pt), 1620	Fiyiano (fj), 0610	Lingala (ln), 1214	Esloveno (sl), 1912
Sueco (sv), 1922	Feroés (fo), 0615	Laosiano (lo), 1215	Samoano (sm), 1913
Ruso (ru), 1821	Frisón occidental (fry), 0625	Lituano (lt), 1220	Shona (sn), 1914
Coreano (ko), 1115	Irlandés (ga), 0701	Luba-Katanga (lu), 1221	Somalí (so), 1915
Griego (el), 0512	Gaélico (ga), 0704	Letón (lv), 1222	Albanés (sq), 1917
Afar (aa), 0101	Gallego (gl), 0712	Malgache (mg), 1307	Serbio (sr), 1918
Abjasio (ab), 0102	Guaraní (gn), 0714	Marshalés (mh), 1308	Suazi (ss), 1919
Avéstico (ae), 0105	Guyaratí (gu), 0721	Maorí (mi), 1309	Sesotho meridional (sot), 1920
Afrikaans (af), 0106	Manés (gv), 0722	Macedonio (mk), 1311	Sundanés (su), 1921
Acano (ak), 0111	Hausa (ha), 0801	Malabar (ml), 1312	Suajili (sw), 1923
Amhárico (am), 0113	Hebreo (he), 0805	Mongol (mn), 1314	Tamil (ta), 2001
Aragonés (an), 0114	Hindi (hi), 0809	Maratí (mr), 1318	Telugu (te), 2005
Árabe (ar), 0118	Pidgin motuano (ho), 0815	Malayo (ms), 1319	Taiyiko (tg), 2007
Asamés (as), 0119	Croata (hr), 0818	Maltés (mt), 1320	Tailandés (th), 2008
Ávaro (av), 0122	Criollo haitiano (ht), 0820	Birmanio (my), 1325	Tigriña (ti), 2009
Aimara (ay), 0125	Húngaro (hu), 0821	Nauru (na), 1401	Turcomano (tk), 2011
Azerí (az), 0126	Armenio (hy), 0825	Bokmal (nb), 1402	Tagalo (tl), 2012
Bashkir (ba), 0201	Herero (hz), 0826	Ndebele del norte (nd), 1404	Setsuana (tn), 2014
Bielorruso (be), 0205	Interlingua (ia), 0901	Nepalí (ne), 1405	Tongano (to), 2015
Búlgaro (bg), 0207	Indonesio (id), 0904	Ndonga (ng), 1407	Turco (tr), 2018
Biharí (bh), 0208	Interlingue (ie), 0905	Nynorsk (nn), 1414	Tsonga (ts), 2019
Bislama (bi), 0209	Igbo (ig), 0907	Noruego (no), 1415	Tártaro (tt), 2020
Bambara (bm), 0213	Yí de Sichuan (ii), 0909	Ndebele del sur (nr), 1418	Twi (tw), 2023
Bengalí (bn), 0214	Inupiak (ik), 0911	Navajo (nv), 1422	Tahitiano (ty), 2025
Tibetano (bo), 0215	Ido (io), 0915	Chichewa (ny), 1425	Uigur (ug), 2107
Bretón (br), 0218	Islandés (is), 0919	Occitano (oc), 1503	Ucraniano (uk), 2111
Bosnio (bs), 0219	Inuktitut (iu), 0921	Ojibwa (oj), 1510	Urdu (ur), 2118
Catalán (ca), 0301	Javanés (jv), 1022	Oromo (om), 1513	Uzbeko (uz), 2126
Checheno (ce), 0305	Georgiano (ka), 1101	Oriya (or), 1518	Venda (ve), 2205
Chamorro (ch), 0308	Kongo (kg), 1107	Osetio (os), 1519	Vietnamita (vi), 2209
Corso (co), 0315	Kikuyu (ki), 1109	Punyabí (pa), 1601	Volapük (vo), 2215
Cree (cr), 0318	Kuanyama (kj), 1110	Pali (pi), 1609	Valón (wa), 2301
Checo (cs), 0319	Kazako (kk), 1111	Polaco (pl), 1612	Wolof (wo), 2315
Eslavo eclesiástico (cu), 0321	Groenlandés (kl), 1112	Pastún (ps), 1619	Xhosa (xh), 2408
Chuvasio (cv), 0322	Jemer central (khm), 1113	Quechua (qu), 1721	Yidis (yi), 2509
Galés (cy), 0325	Kannada (kn), 1114	Romanche (rm), 1813	Yoruba (yo), 2515
Danés (da), 0401	Kanuri (kr), 1118	Kirundi (rn), 1814	Chuan (za), 2601
Divehi (dv), 0422	Cachemir (ks), 1119	Rumano (ro), 1815	Zulú (zu), 2621



Información adicional

Especificaciones

Generales

Fuente de alimentación nominal
 14,4 V CC
 (gama de tensión permisi-
 ble: 12,0 V a 14,4 V CC)

Sistema de derivación a tierra
 Tipo negativo

Consumo máximo de corriente
 10,0 A

Dimensiones (An × Al × Pr):
 DIN
 Bastidor 180 mm × 100 mm ×
 157 mm
 Cara anterior 188 mm × 118 mm ×
 15 mm
 D
 Bastidor 180 mm × 100 mm ×
 165 mm
 Cara anterior 171 mm × 97 mm × 7 mm
 Peso 1,7 kg

Pantalla

Tamaño de la pantalla/relación de aspecto
 5,8 pulgadas de ancho/16:9
 (área efectiva de visualiza-
 ción: 128,4 mm × 70,9 mm)
 Píxeles 345 600 (1 440 × 240)
 Método de visualización Matriz activa TFT, tipo trans-
 misivo
 Sistema de color Compatible con NTSC/PAL/
 PAL-M/PAL-N/SECAM
 Gama de temperatura de resistencia (apagado)
 -20 °C a +80 °C

Audio

Potencia de salida máxima
 50 W × 4
 70 W × 1/2 Ω (para altavoz
 de subgraves)
 Potencia de salida continua
 22 W × 4 (50 a 15 000 Hz,
 5% THD, 4 Ω de carga,
 ambos canales activados)
 Impedancia de carga 4 Ω (4 Ω a 8 Ω (2 Ω para 1
 canal) permisible)
 Nivel de salida máxima del preamplificador
 2,0 V
 Ecualizador (Ecualizador gráfico de 5 bandas):
 Frecuencia 100 Hz/315 Hz/1,25 kHz/
 3,15 kHz/8 kHz
 Ganancia ±12 dB

Filtro de paso alto:
 Frecuencia 50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/
 125 Hz
 Pendiente -12 dB/oct
 Altavoz de subgraves (mono):
 Frecuencia 50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/
 125 Hz
 Pendiente -18 dB/oct
 Ganancia +6 dB a -24 dB
 Fase Normal/Inversa
 Intensificación de graves:
 Ganancia +12 dB a 0 dB

Reproductor de DVD

Sistema Reproductor de DVD vídeo,
 Vídeo CD, CD, WMA, MP3,
 AAC, DivX y JPEG
 Discos utilizables DVD vídeo, Vídeo CD, CD,
 CD-R/RW, DVD-R/RW
 Número de región 2
 Respuesta de frecuencia 5 Hz a 44 000 Hz (con DVD,
 a una frecuencia de mues-
 treo de 96 kHz)
 Relación de señal a ruido 96 dB (1 kHz) (red IEC-A)
 (nivel RCA)
 Nivel de salida:
 Vídeo 1,0 Vp-p/75 Ω (±0,2 V)
 Número de canales 2 (estéreo)
 Formato de decodificación MP3
 MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
 Formato de decodificación WMA
 Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 12
 (audio 2 canales)
 (Windows Media Player)
 Formato de decodificación AAC
 MPEG-4 AAC (sólo codifica-
 do con iTunes) (.m4a)
 (Ver. 9.0,3 y anteriores)
 Formato de decodificación DivX
 Home Theater Ver. 3, 4, 5,2,
 6 (.avi, .divx)

USB

Especificación de la norma USB
 USB 1.1, USB 2.0 velocidad
 máxima
 Corriente máxima suministrada
 500 mA
 Clase USB MCS (Clase de almacena-
 miento masivo)
 Sistema de archivos FAT16, FAT32
 Formato de decodificación MP3
 MPEG-1 & 2 Audio Layer 3

Información adicional

Formato de decodificación WMA

..... Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 12
(audio 2 canales)
(Windows Media Player)

Formato de decodificación AAC

..... MPEG-4 AAC (sólo codificado con iTunes)
(Ver. 9,0,3 y anteriores)

Formato de decodificación DivX

..... Home Theater Ver. 3, 4, 5, 2, 6 (.avi, .divx)

Sintonizador de FM

Intervalo de frecuencias de 87,5 MHz a 108,0 MHz

Sensibilidad utilizable 9 dBf (0,8 μ V/75 Ω mono, señal/ruido: 30 dB)

Relación de señal a ruido 72 dB (red IEC-A)

Sintonizador de MW

Gama de frecuencias 531 kHz a 1 602 kHz (9 kHz)

Sensibilidad utilizable 25 μ V (señal/ruido: 20 dB)

Relación de señal a ruido 62 dB (red IEC-A)

Sintonizador de LW

Intervalo de frecuencias de 153 kHz a 281 kHz

Sensibilidad utilizable 28 μ V (señal/ruido: 20 dB)

Relación de señal a ruido 62 dB (red IEC-A)

Nota

Las especificaciones y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

<http://www.pioneer.eu>

Visite www.pioneer.es (o www.pioneer.eu) para registrar su producto.

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936
TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada
TEL: 1-877-283-5901
TEL: 905-479-4411

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso
Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000
TEL: 55-9178-4270

先鋒股份有限公司

台北市內湖區瑞光路407號8樓
電話：(02) 2657-3588

先鋒電子（香港）有限公司

香港九龍尖沙咀海港城世界商業中心
9樓901-6室
電話：(0852) 2848-6488

Publicado por Pioneer Corporation.
Copyright © 2010 por Pioneer
Corporation. Todos los derechos
reservados.